

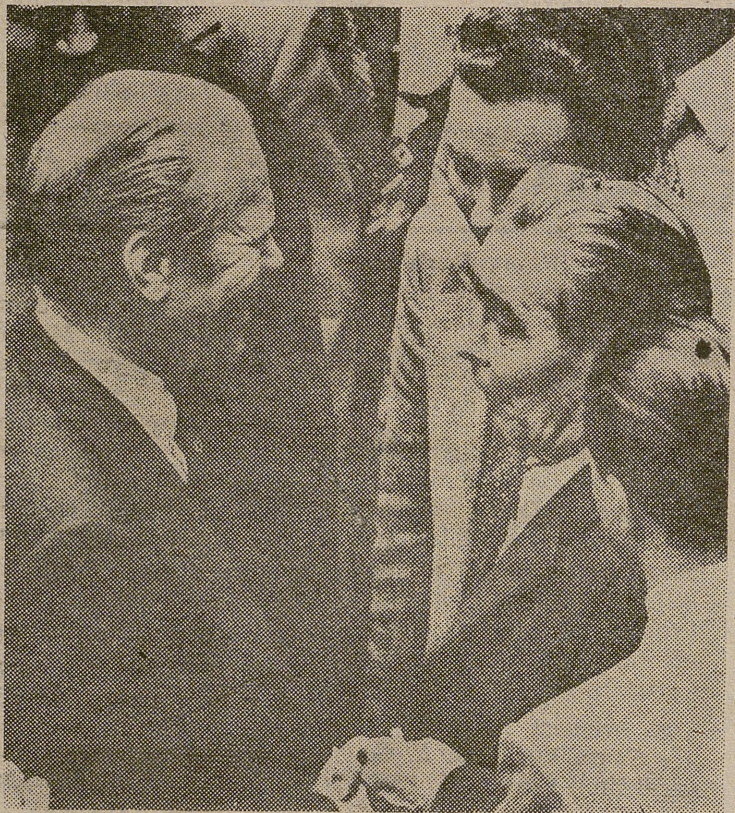
EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 2 de agosto de 1975

8 pesetas.

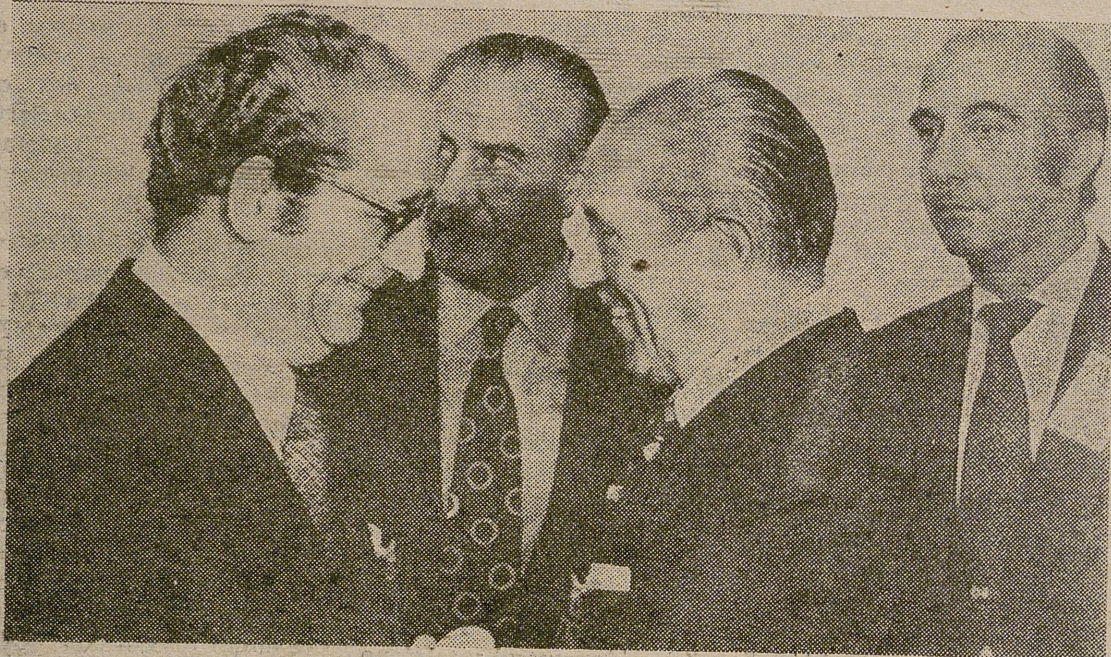
Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI ● Número 24.300 ● Depósito Legal: AV-5-1958

UNA FIRMA HISTORICA



En la tarde de ayer, se celebró la ceremonia de la firma del acta final de la Conferencia de Seguridad Europea, celebrada en Helsinki, capital de Finlandia. En este histórico documento figura el compromiso de treinta y cinco jefes de Estado y de Gobierno, de las naciones europeas y Estados Unidos, por mantener la armonía, estabilidad y paz mundial.

La fotografía superior recoge el momento en que el presidente Ford y el dirigente soviético, Breznev, estrechan sus manos después de finalizada la ceremonia. En la inferior, el presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, saluda al presidente de Portugal, general Costa Gomes.



Mensaje del nuevo Presidente de Nigeria



LAGOS.—El nuevo Jefe de Estado nigeriano, Brigadier Murtala Mohamed, se dirige al país a través de la televisión para anunciarles la nueva situación. A su derecha, está el jefe del Estado Mayor, brigadier Olusegun Abasanjo.—(Telefoto: AP-EUROPA PRESS).

Importación y exportación de petróleo, en los primeros seis meses de 1975

MADRID, 2. (Cifra).—Durante el primer semestre de este año, España ha importado 22.420.669 toneladas de petróleo —718.212 toneladas más que en el mismo período de 1974— por valor de 108.711,8 millones de pesetas, según un informe publicado esta semana por la revista «Petróleo».

El aumento del volumen es poco significativo y la diferencia del valor, de dieciocho mil millones de pesetas, se explica porque en enero y febrero de 1974 todavía se importaron bastantes crudos por debajo de diez dólares el barril.

Asimismo, durante el primer semestre, nuestro país exportó 134.369 toneladas de petróleo por valor de 406,2 millones de pesetas. Estas operaciones de exportación se realizaron durante los meses de abril, mayo y junio.

LOTERIA NACIONAL

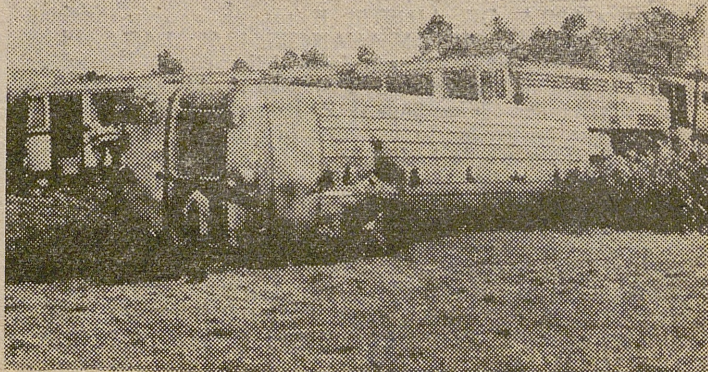
PREMIOS MAYORES DEL SORTEO DE HOY

MADRID, 2.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han correspondido los premios mayores a los números siguientes:

Primer premio, de 15.000.000 de pesetas al núm. 76.639.
Segundo premio, de 5.000.000 de pesetas, al núm. 09.342.
Tercer premio, de 2.000.000 de pesetas, al número 53.867.

Accidente ferroviario en La Coruña

Veinticinco heridos, cinco de ellos de pronóstico reservado, es el balance de víctimas del accidente ocurrido en la provincia de La Coruña. El suceso se produjo al descarrilar un ferrobús en el kilómetro 535 de la línea Madrid-La Coruña, entre las localidades de Cebreiro y Cambre. Los pasajeros accidentados fueron trasladados a diversos centros sanitarios de la capital gallega, donde quedaron internados.—(Foto: EUROPA PRESS).



Jeimer

monas boutique

Duque de Alba

ALBARRÁN, 6

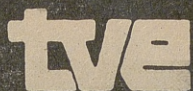
TODA LA MODA DE VERANO

Para la mujer de todas las edades y tallas

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO «JEIMER». Para los entregados en Junio:

N.º 17.257	— Vales de 50,—	6.000 Pesetas
N.º 13.486	— » » 25,—	3.000 »
N.º 31.983	— » » 5,—	500 »

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: INFORME SEMANAL. 22,00: LOS PROTECTORES. «Adiós, George». Intérpretes: Niree Dawn-Porter, Paul Jones, Geraldine Moffatt, Barry Keegan, Lionel Murton. El multimillonario Cedric Parton teme que su hijo Gaspar, a quien ha enviado a estudiar arte a Venecia, le esté ocultando algo. Sus cartas, en las que siempre solía hacer referencia a su amigo George Milworth con gran admiración, han dejado súbitamente de mencionarle. Coincidiendo además con este cambio en su correspondencia, Gaspar ha comenzado a sacar fuertes cantidades de dinero de su cuenta bancaria, que hasta entonces no había tocado, Parton pide ayuda a la Condesa, que inmediatamente se traslada a Venecia. 22,30: DIRECTISIMO. 24,00: KOJAK. «La conspiración del miedo». Dirección: Jeannot Swarc. Intérpretes: Telly Savalas, Larry Gent, Nicolás Colasanto, Dan Frazer, Gevin Dobson. Un abogado de una empresa inmobiliaria aparece muerto en un accidente de coche, pero Kojak sospecha que ha sido un asesinato, ya que la empresa tiene pendiente la aprobación de un proyecto de jardín por la Comisión Municipal de Planificación, proyecto en el que Kojak cree adivinar una estafa. 01,00: ULTIMAS NOTICIAS. 01,05: REFLEXION. 01,10: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: «La Generala», de Perrin, Palacios y Vives. 20,30: PRESENTACION Y AVANCES. 20,31: ATLETISMO. Principales pruebas de los campeonatos de España de atletismo desde el estadio Anoeta de San Sebastián. 22,00: NOTICIAS. 22,05: CRONICA 2. 22,30: BALLET. «Per la dolce memoria di quel giorno», de Luciano Berio. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:

10,45: CARTA DE AJUSTE. Obras para órgano, de Juan Cabanilles. 11,00: APERTURA Y PRESENTACION. 11,01: EL DIA DEL SEÑOR. 12,00: CONCIERTO. «Obertura para orquesta de cuerdas», Lully, «Fantasía para cuerdas», Lejeuhe. «Concierto en re mayor, para guitarra y orquesta», Vivaldi. 12,30: MOTORISMO. Desde el circuito de Ciudad de La Línea de la Concepción, Gran Premio Internacional. 14,00: CRONICA DE SIETE DIAS.

● SOBREMESA:

15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 15,05: LA LEY DEL REVOLVER. «La bala» (I parte). Dirección: Bernard McEevety. Intérpretes: James Arness, Milburn Stone, Amanda Blake, Ken Curtis, Roger Ewing. Matt Dylon resulta herido en la columna vertebral durante un tiroteo. El doctor, que no se atreve a extraer la bala, decide trasladar al herido en tren hasta Denver, donde podrá ser operado por un famoso cirujano. Durante el viaje, unos bandidos tratan de apoderarse de un cargamento de oro que va en el tren. 16,00: PRIMERA HORA. Un personaje, un cuento. Los Robinsones suizos: El episodio titulado «La señal del esqueleto».

● TARDE:

17,00: TIEMPO DE MAGIA. 17,30: FESTIVAL DE LOS PIRINEOS. 18,45: EL MUNDO DE LA TV. 19,00: NATACION. Conexiones desde el Club Natación Reus de los campeonatos de España de natación. 19,30: ATLETISMO. Conexiones desde el estadio Anoeta de San Sebastián, principales pruebas de los campeonatos de España de atletismo. 20,00: Conexiones desde el Club Natación Reus de los campeonatos de España de natación. 20,10: LOS HATFIELDS Y LOS MCCOYS. Intérpretes: Jack Palance, Steve Forrest, Richard Heatch, Kareem Lamm, Robert Carradine. 1865. Virginia. Dos familias rivales se enfrentarán violentamente haciendo caso omiso del amor nacido entre sus primogénitos.

● NOCHE:

21,30: NOTICIAS DEL DOMINGO. 21,45: FUTBOL. Desde el estadio José Antonio, de La Línea de la Concepción, partido final del «Trofeo de La Línea». 24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. Exitos en versión original. 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01: LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. «Anciano delincuente». Dirección: Seymour Robbie. Intérpretes: Karl Malden, Michael Douglas, Paul Fix, Linden Chiles. Stone y Keller reciben una llamada de alarma: se ha producido un atraco en una gasolinera, cuyo empleado ha resultado herido de un disparo. El atracador, armado, ha conseguido escapar con el dinero. Pero, para sorpresa de ambos policías, son informados de que deberán iniciar la búsqueda de un «peligroso» delincuente a quien los testigos describen como un anciano de setenta años... 20,00: DISNEYLANDIA. «Adelgace con el método von Pato». 21,00: AHORRA. «Miguel Angel Cherubito y Eulogio Dávalos». 21,30: NOTICIAS. 21,35: PAGINA DEL DOMINGO. 22,15: TELESHOW. «Aiuto E Vacanza» (I). 23,00: CULTURA 2. 23,30: ULTIMA IMAGEN.

Adjudicación de destinos a maestros

NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de los Maestros y Maestras propietarios provisionales de nuevo ingreso o desplazados que la adjudicación de destino para el próximo curso tendrá lugar en esta Delegación en la primera quincena del mes de Septiembre.

A tal efecto se publicará en el tablón de anuncios de este Organismo la relación de los Maestros afectados y vacantes disponibles en los primeros días de dicho mes. El Delegado Provincial, Jesús María Rodríguez.

Distrito Universitario de la Facultad de Medicina de Salamanca

Se convocan 20 plazas de Médicos Rotatorios en el Hospital Clínico de Salamanca, 12 en el Hospital Provincial de Avila y otras 12 en el Hospital Provincial de Zamora.

La convocatoria se considera única debiendo hacer constar en orden de preferencia los candidatos en sus solicitudes. Los aspirantes que estén pendientes aprobar alguna asignatura para terminar la carrera, podrán igualmente enviar su solicitud quedando condicionados a la finalización de sus estudios.

Las instancias acompañadas del Curriculum Vitae serán enviadas a: Sr. Presidente de la Comisión de Postgraduados. Jefatura de Clínicas. Hospital Provincial y Clínico. Salamanca.

Plazo de admisión de solicitudes: 10 de Septiembre.

Prof. Dr. don Sisinio de Castro, Presidente de la Comisión de Postgraduados.

Doroteo Jiménez Jiménez
MEDICO-DENTISTA
RAYOS X
Reyes Católicos, 27 - 1.º
Teléfono 21 12 08. AVILA.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

Tele-Hogar
Televisión en Color

—SE VENDE cosechadora y empacadora John Deere. 2 campañas. Motores Perkins, 6 cilindros para riego, reacondicionados. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono, 94.

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Cordero semental dos años y cordera raza israelita, mitad su valor. Hoyo Pinares. Telf. 230.—LOBATO.

—Se venden 250 cabras en Herreros de Suso. Tratar: Alfredo Asunción.

ALQUILERES

—Piso amueblado hasta el 20 septiembre, muy céntrico. Teléfono 21 12 99.

—Alquilo piso amueblado, desde agosto o meses a convenir, céntrico, también libres. Teléfono 22 02 29.

—Alquilo vivienda planta baja, con jardín y patio. Teléfono 21 33 64.

TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar fija para matrimonio con niño, piso pequeño y nuevo. Teléfonos 22 08 85 - 22 22 97.

—Necesito chica, Cuartel de la Montaña, 17-4.º-A.

—Se necesita empleada hogar fija, preferible mayor 30 años para 2 meses verano. Caso de interesar continuar trabajando en Madrid. Teléfono 22 06 98.

—Se necesita matrimonio sin hijos para chalet en Avila, trabajando casa y jardín con posibilidad trabajo complementario por las tardes para el marido. Presentarse por las mañanas de 9 a 12,30. Paseo don Carmelo, 18 - 2.º izquierda.

—Se necesita chófer, Oficinas Santa Lucía, S. A. Generalísimo Franco, 4, 1.º izquierda.

—Se necesita empleada de hogar fija, veraneo en playa, sueldo a convenir. Teléfono 22 07 92.

DEMANDAS

—SE NECESITA PISO EN ALQUILER PREFERIBLE CON CALEFACCION. LLAMAR TELEFONOS 22 25 23 Y 22 25 74.

—GANE MUCHO dinero trabajando en casa, fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones ZIRCONN. Vía Augusta, 105 TARRAGONA.

—Se necesita piso con calefacción central y teléfono, en alquiler, desde octubre. Teléfono 22 16 00.

PERDIDAS

—Extraviada novilla sierra Solosancho. Estrella en la frente, oreja cercellá en la derecha. Avisar: Telf. 14 Solosancho.

ARRIENDOS

—Arriendo molino de pimientos. Gallegos de Altameros. Razón Cesárea Jiménez.

NEGOCIOS

—HOTEL sesenta camas (ampliables a 80). Magnífico negocio garantizado. Traspasamos imposible atender. Muy barato y con facilidades, situado en centro de Medina del Campo sobre carretera nacional. Informa: Fincas MESETA. Teléfono (983)—801117. Medina del Campo.

—FABRICA PIENSOS COMPUESTOS con cuatro mil metros naves. Amplios terrenos. Carretera Nacional. Centro de Castilla. Vendemos por sólo valor edificios. «Fincas MESETA».

—NAVES 2.250 metros, estructura metálica, enclavadas inmediación dos carreteras Nacionales. Servicios completos. Vendemos por menos valor terrenos. Fincas MESETA.

MOLINO PIENSOS en nave 150 ó 300 metros, vendemos. Fincas MESETA.

—BAR - RESTAURANTE en Medina del Campo. Bono negocio. Céntrico y barato. Fincas MESETA.

—FINCAS MESETA dispone además del negocio que Vd. necesita y de rústicas de todos los tipos en diversos puntos de España. Consúltenos sin compromiso. Teléfono (983)—801117 MEDINA DEL CAMPO.

VARIOS

—OBTENGA su permiso de conducir en AUTO ESCUELA SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12. Teléfono 22 19 24.

—Hacemos llaves a máquina. CUCHILLERIA FIDAGO.

Cosas que se dicen... mal dichas

Bueno es siempre hablar con propiedad, correctamente, nuestro idioma

«¿Por qué no evitar los sobresaltos de buena mañana?».

Respuesta del telespectador:

—Pues..., porque uno no se sobresalta ni de «buena» ni de «mala» mañana. Los españoles solemos sobresaltarnos cuando suena el despertador por la mañana temprano, pero nunca de bon matin, que es lo que suelen decir algunos franceses —otros dicen de bonne heure— y que en el anuncio en cuestión se ha traducido literalmente, sin mayores preocupaciones por la exacta versión al castellano.

Y si escudriñamos un poco en los entresijos de esta locución —que hemos escuchado otras veces y no precisamente en «espacios» publicitarios—, posiblemente podríamos encontrarle al asunto cierta miga sociológica.

Si los franceses, al levantarse temprano, convierten —o transfiguran— «le matin» en algo «bon», prestando así al madrugar un halo de cosa buena y hasta cierto punto placentera, nosotros no somos tan... eufemísticos ni posiblemente tan madrugadores. Cuando no tenemos más remedio que levantarnos temprano, no se nos ocurre, ni por asomo, llamar «buena» a esa «mañana» que entrevemos con ojos turbios, entre gruñones bostezos y perezosos esfuerzos para saltar del dulce lecho... (Lo de «dulce» va entrecomillado por ser también un galicismo-italianismo con cierto arraigo y tradición en nuestra lengua, y que ya empleó Garcilaso: «El dulce lamentar de dos pastores...») Verso éste que, en nuestros tiempos de estudiantes de bachillerato, y con espontáneo sentido crítico,

co, convertíamos en «El dulce lamen tarde dos pastores...»).

Y sin llegar al «dulce» lamentar del poeta, sí que tenemos que lamentar o dolernos de algunos otros galicismos, pescados en esporádica y curiosa escucha de radios y televisiones:

Así en más de una ocasión, hablando de teatro hemos oído al locutor de turno referirse a «una obra de gran *succeso*».

Traducción literaria del *succès* francés, cuya exacta y primaria significación en nuestra lengua es éxito, equivalente a «resultado feliz de algo». Lo problemático del caso es que el Diccionario de la Real Academia, en su tercera acepción de la voz «suceso», innecesariamente la considera como sinónimo de «éxito». Otra sinonimia oficial sin valor ni trascendencia alguna en el lenguaje popular. Los que a diario hablamos el castellano de España, no solemos decir nunca: «Fulano ha tenido un *succeso* resonante con su última obra». Para nosotros, un «suceso» es —valga la redundancia— un sucedido, un hecho, algo que ha pasado y no siempre positivo o agradable: un accidente de circulación, un incendio, un robo a mano armada... Por algo las páginas de «sucesos» en los periódicos diarios se distinguen netamente de las páginas de «espectáculos», que es donde suele hablarse no del «suceso», sino del «éxito» o fracaso de una obra de teatro o de una película.

—¿Pues qué decir —y seguimos con el «mundillo» del teatro— del mal empleo del verbo *hacer* cuando se trata de interpretar o representar?

El fenómeno lingüístico es

frecuentísimo. No hace mucho —y sólo como un ejemplo entre cientos— oíamos a una conocida actriz de nuestro teatro decir al locutor de turno que con ella se entrevistaba:

—... Hice «la destrucción de Sagunto».

¡Menuda hazaña! —pensó aquel día el telespectador. Ahí es nada, haber colaborado en 1975 en la destrucción de Sagunto. Esto debe ser cosa del famoso y misterioso «túnel del tiempo»...

Bromas aparte, este mal uso del verbo «hacer» es un clarísimo contagio de un virus idiomático francés. Y decimos «virus» por ser «filtrable» (transparente) y porque los propios franceses —los que se ocupan de problemas de estilística— claman contra el abuso del verbo «faire», considerándolo como un vicio del habla, como una impropiedad expresiva. Y en verdad que los franceses lo «hacen» todo: «hacen» un paseo, «hacen» una vuelta, «hacen» el mercado, «hacen» la cocina, «hace» de la montaña... Y no se olvide ese «faire l'amour» —tan parisense— y que ya anda por los vericuetos eróticos de nuestro hablar coloquial. Como si el amor —ya se le mire desde el prisma baudelériano o tras las cristalizaciones de Stendhal— pudiera ser reducido a un simple y trivial «hacer».

cual si se tratara de un guiso casero. Verdad es que la perifrasis les ha venido a algunos lo que se dice de perilla, ya que, gracias a ese ambiguo «faire l'amour», la gente se entiende perfectamente sin necesidad de recurrir al variadísimo vocabulario —no precisamente selecto— de que nuestra lengua dispone en este escabroso terreno. Claro está que el galicismo no es de hoy. Al parecer, ya se empleaba en tiempos de nuestras abuelas, pero con un sentido completamente distinto. Como ha dicho Ramón Carnicer, cuando hace unos cuarenta años «un joven de la época enviaba flores, miradas tiernas y tal vez algún verso a una señorita», comentaba la mamá de entonces: «Ese joven hace el amor a mi hija»... De lo que resulta que, entre aquel «hacer el amor» de hace medio siglo y... lo que hoy se «hace» media la respetable distancia que hay entre una rima de Bécquer y «El mono desnudo», de Desmond Morris.

Sucede, en definitiva, que con esta masiva invasión del verbo «hacer», los españoles —sálvese el que quiera o pueda— solemos *hacer* cosas que en realidad no se hacen. Volviendo al lenguaje del teatro, nuestros actores y actrices, cuando no están haciendo «Fuenteovejuna» es porque es-

tán haciendo «Los intereses creados» o «La casa de Bernarda Alba». Cosas que ni los propios autores de estas obras «hicieron». Tanto Lope de Vega como Benavente o García Lorca, con más o menos esfuerzo mental, se limitaron a escribir dichas obras —tras haberlas pensado, madurado, concebido y gestado— para que luego fueran interpretadas o representadas, no «hechas», por los actores correspondientes.

Con lo fácil que resultaría —y si no fácil, sí más correcto y propio— dejar el verbo «hacer» para su exacta significación, para su sentido usual de algo que se realiza con cierta manipulación, como sería, por ejemplo, «hacer encaje de bolillos», «hacer un bizcocho» o «hacer unas croquetas». Nadie «hace» un discurso, sino que lo pronuncia; ni se «hace» un proyecto de ley, sino que se elabora; ni se «hace» un informe, sino que se redacta; ni se «hace» un cuadro, sino que se pinta; ni se «hace» una carrera sino que se cursa o estudia; ni se «hace valer» un argumento, sino que se invoca; ni se «hace uso» de un derecho, sino que se ejerce; ni nuestro coche «hace» ciento cuarenta kilómetros por hora, sino que los alcanza; ni se «hace» uno al mal empleo del verbo «hacer», sino que se acostumbra uno; etc.

Y si alguien me preguntara lo que estoy haciendo ahora, diría es que estoy «haciendo» un artículo para el periódico, sino escribiéndolo; mejor dicho, en este preciso instante, terminándolo, rematándolo y... firmándolo.

Gonzalo MARTIN VIVALDI.

¿Desea aprender a conducir?
Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21



**FINCAS RUSTICAS, URBANAS
Y VENTA DE PISOS. información:**

zamorano y martín

PLAZA DE SANTA TERESA, Nº 14 - 1º DR.

TELEFONO: 21 22 88

AVILA

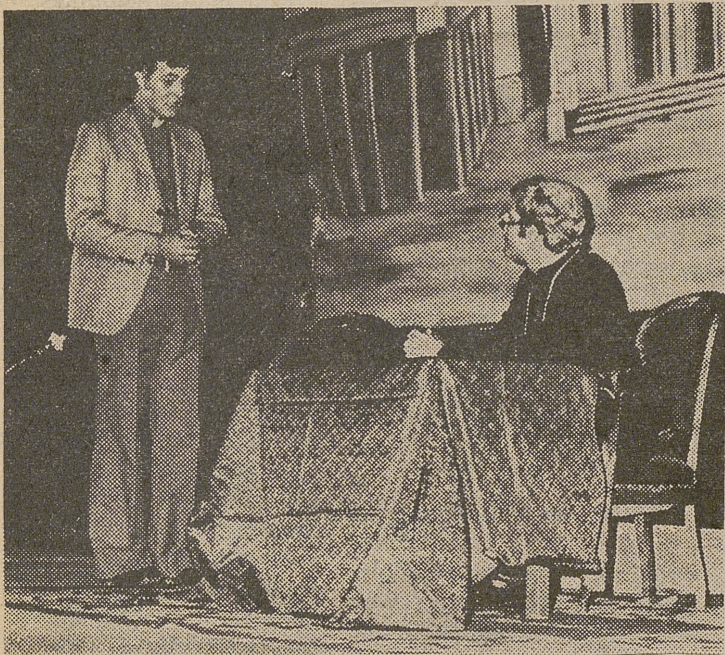
El teatro en los Festivales de Verano - 1975

Con la representación del Grupo «Fábula» de anoche, que nos ofreció «El abogado del diablo» de Morris L. West, en versión de José María Pemán, se cierran las actuaciones artísticas de teatro en estos Festivales de Verano-1975. El Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, con tanto acierto, ha hecho posible que el aficionado se haya sentido agradablemente satisfecho, por la calidad artística de los mismos. Nueve espectáculos profesionales y cuatro de nuestra ciudad, plétóricos de ilusión y entusiasmo, han llenado a todos la exigencia más apetecida.

El drama que nos presenta Pemán en esta versión, lleva

mática que el autor ha dado a la obra. Teatro en sí, como para prestar la mayor atención en él, a fin de que el hilo que enlaza intérprete y público, no se rompa.

Los jóvenes aficionados, nos gustaron y mucho algunos de ellos. Hicieron el teatro sintiéndole en toda su esencia. Lograron escenas de una categoría que el público reconoció sin regateo y premió con la mayor justicia, y si el éxito total no llegó, la causa no fue de nadie atribuible, y yo diría que, sólo y exclusivamente, de ese afán de superación que tienen los grupos de Teatro de nuestra ciudad, y que algunas veces les llevan (como en este caso) a perder



en su condicionado escénico una serie de planos, citas y enclaves tan complejos, como para resultar de una difícil realización en un escenario al aire libre. Esto, se logra con mucha facilidad en televisión, y así también en locales de teatro comercial en que el escenario dispone de todos los elementos necesarios precisos, pero anoche, en el patio de la Casa Social Católica, no era posible tal empresa. Los jóvenes se arriesgaron con una valiente decisión; hicieron gala de un ingenio de verdaderos artistas en el montaje y la idea aplicada, sacando el mayor partido que podía ser conseguido. Les damos desde aquí, un rotundo sí de aceptación, porque de haber colaborado a su favor el venticillo tan desagradable que hacía, habríamos visto algo extremadamente bonito. Sin embargo, el decorado que hicieron lucir en la escena, era algo que obligaba a prestar la mayor atención, porque era bueno de verdad.

La obra teatral, la vimos en una línea de teatro en la que el espectador toma conciencia de su trama participando más que recibiendo; contenido y no funda, para que así, llegue con toda la fuerza dra-

en el juego tan peligroso. Por mi parte, les recomiendo cuidar mucho estas cosas, pero los doy sin regateo alguno, mi aplauso fuerte, porque eso, en definitiva, es, «hacer» teatro. Luces, efectos especiales y sonidos musicales, con una calificación muy alta, unido al vestuario, dieron a la representación cuanto se podría exigir. El público, entendió debidamente cuanto había ocurrido en el escenario y montaje y, valorando en los muchachos todo lo bueno que llevan, aplaudió repetidas veces siendo al final de la representación más intensamente. Grupo y director nuestro amigo J. R. agradecieron aquellas muestras de simpatía.

Paher.

(Foto: LUMBRERAS).

OLVIDO INVOLUNTARIO

En el comentario publicado aver relativo a la interpretación del Grupo de Teatro «Talía», omitimos involuntariamente el título de la obra representada. Se trata de «Federica de Bramante o las florecillas del fango»; damos con ello esta aclaración informativa a nuestros lectores que desearan disculpen.

Ciudad y

Incendio forestal en Serranillos

Afecta a unas cien hectáreas de pinar

Alrededor de las siete de la tarde de ayer se recibió en la Jefatura Provincial del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (I. C. O. N. A.) una llamada telefónica, procedente de Serranillos, anunciando que a causa de un rayo se había iniciado un incendio forestal en los montes 58 y 85, que afectaba a unas cien hectáreas de pinar. Enseguida se montó el oportuno servicio para extinguir el incendio colaborando personal de I. C. O. N. A., guarda forestal, Guardia Civil de Burgo de Burgos y vecinos de Serranillos y Navarreseca. Como el incendio adquiría cada vez mayores proporciones fue necesario avisar para que hasta allí acudiesen dos aviones del Servicio contra Incendios de ICONA, a la vez que más vecinos de las localidades de Serranillos, Pedro Bernardo, Mombeltrán y San Esteban del Valle. Después de imprecisos trabajos el fuego quedó sofocado hacia las tres de la mañana, hora en que regresaron a nuestra capital el ingeniero jefe de Zona, don Francisco Ledesma y el ayudante de Montes don José Peñalver.

Pero esta mañana se han reavivado algunos focos y de nuevo ha comenzado el fuego, que en algunos lugares va a más, por lo que se está reclutando a personal de Cuevas del Valle, Serranillos, Mombeltrán y otras localidades de la zona, a fin de que colaboren con el personal de ICONA y Guardia Civil en su extinción y con las avionetas del

Servicio contra Incendios, que han vuelto al lugar del fuego para echar agua, que reposan en Quintanar.

A la hora de cerrar este periódico continuaba el fuego en Serranillos y los trabajos para dominarlo por completo.

Organizado por la Alianza Francesa abulense:

Veintitrés niños viajarán a Francia durante el presente mes

Con el fin de lograr un perfeccionamiento del idioma y vivir unas jornadas de convivencia con el pueblo francés, la Alianza Francesa Abulense presidida por Dina Cosson, ha organizado un viaje al país galo, del 2 al 30 de este mes, integrado por diecinueve niños abulenses y cuatro salman-

tinios acompañados por un monitor.

Concretamente serán Ustarist, Montaña Negra y Espra de Lagly las ciudades visitadas por el grupo al que deseamos un feliz viaje y estancia, así como todo el aprovechamiento que la Alianza Francesa Abulense ambiciona.

Vida de Sociedad

Petición de mano

Por los señores de Merino Lozano y para su hijo Pepe, ha sido pedida a los señores de Palacios Mayor como la mano de su encantadora hija María Rosa. Con tal motivo los novios, entre quienes se cruzaron los regalos de rigor, acompañan-

dos de sus familiares se reunieron a celebrarlo en un acreditado restaurante de esta capital. La boda se celebrará en los primeros días del próximo mes de septiembre. Nuestra más cordial enhorabuena a la feliz pareja y a sus distinguidas familias.

Intercambio juvenil hispano-alemán, en Avila

En la tarde del día de ayer, llegaron a nuestra capital un grupo de jóvenes

alemanes, que durante el mes de agosto realizarán un curso de español, dentro del amplio programa de intercambios juveniles que lleva a cabo la Delegación de la Juventud con diferentes países europeos.

A su llegada a Avila, fueron recibidos en el Colegio Menor «Arturo Duperier», donde fueron saludados por el delegado provincial de la Juventud. Posteriormente, los mencionados jóvenes acompañados por las correspondientes familias se dirigieron a los domicilios de las mismas donde tendrán no sólo su residencia sino un ideal marco de convivencia durante estos días que pasarán con nosotros.

Ayer, a causa de una avería

Mil doscientos teléfonos abulenses incomunicados durante dos horas

Como consecuencia de un escape de agua en la cámara subterránea que la Compañía

Telefónica tiene en la Avenida de Portugal, de nuestra capital, se produjo una avería en un cable de 1.200 pares (abonados), que dejó incomunicados durante dos horas a todos los abonados de la Central Telefónica de la Catedral. Estos podían recibir llamadas, pero no podían comunicarse con nadie, ya que sus aparatos no recogían tono.

Gracias a la eficiencia de los empleados de Teléfonos en nuestra capital está incomunicación, en todos los abonados que comienzan por 21, duró solamente dos horas, aunque luego estuviesen trabajando hasta las seis de esta mañana, para dejar totalmente subsanada la avería.

● **Merche**
PARA NOVIAS

● **Merche**
PARA JOVENCITAS

● **Merche**
En sus prendas íntimas
Reyes Católicos, 14
Teléf. 21 28 91
(Pasa) AVILA

Peatón: si circula de noche por carretera, procure usar ropa de color claro o, cuando menos, lleve un pañuelo blanco en la mano o anudado al brazo.

Tierra de Avila

AGENDA

Mañana domingo, día 3 de Agosto de 1975.

SANTOS: La invención de San Esteban, Aspren, Eufronio, Pedro, Hermelo, Lidia, Marana, Cira, Dalma- cío, Nicodemó, Licinia, Leoncia, Ampelia y Flavia.

SOL: Sale a las 7,14 y se pone a las 21,27.

LUNA: Sale a las 3,51 y se pone a las 18,52.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS
 Clínica Urgencia ... 221450 y 221462
 Hospital ... 221600
 Urgencia de la Segu- ridad Social ... 212999 y 221400
 Cruz Roja Española. 211084
 Ambulancias Jefatu- ra Sanidad ... 221688

COMUNICACIONES

Telégrafos ... 222000
 R.E.N.F.E.... 220188

BOMBEROS

Parque ... 211036

ORDEN PUBLICO

Policia Armada ... 220199
 Policia Urbana ... 211188
 Comisaría ... 220233
 Guardia Civil ... 211070
 » » Tráfico 221889

AXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa... 211959
 Estación. ... 220149

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Mañanas: de 10 a 2.
 Domingos y Festivos de 11 a 1,30.
 Los lunes, cerrado por des- canso del personal.

CUPON PRO-CIEGO

Número premiado el día 1: 1 7 7

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono
 Teléfonos 211220 y 212460
 AVILA

Piedrahita

Experiencia con el mundo de los enfermos

La experiencia con el mundo de los enfermos, con los minusválidos fue rica... salí sorprendido: dolor y alegría, sufrimiento y serenidad, fe en Dios y confianza en la ciencia de los hombres, ilusión y optimismo, entre todos; una tarde cargada de fuertes vivencias; y a la puerta, saliendo ya a la calle, nos encontramos con nuestro amigo Félix Mahillo: él también tiene un pequeño defecto... «no importa» les dice a todos); es joven y muy alegre; se ha ganado las simpatías de todos... ahora entre sus pipas y el instituto, pasa las horas del día sembrando ríos de sonrisas en el trabajo del instituto o a la puerta de su pequeño kiosco «EL SOL»... su vida ha transcurrido bastante duramente en la incomprensión y en el duro trabajo del campo-fatal para su salud; y su corazón es tan grande para olvidar desprecios como para agradecer favores... todos los peque-

ños conocen dónde está Mahillo porque siempre da «algo más»... Charla con todos los de la FRATERNIDAD, disculpa no haber estado presente y les ofrece a todos esta breve poesía que compuso en el silencio de una tarde, en la soledad de una fiesta...

Eusebio DIAZ.

...SOLO DIOS...

Hace algún tiempo / conocí a un señor que habla-

ba / y de su boca salían / estas ardientes palabras: / «Dios cuando nací / me dio un defecto, sí; / y también una virtud, / ambas cosas las acepto / y con las dos me llevo bien».

Tal vez la gente no me quiera / porque no me conocé bien / me juzgan por lo de fuera; / son necios; no ven ni un belén... / en mi interior, soy bueno, sé

querer / y si me ofenden, sé el porqué.

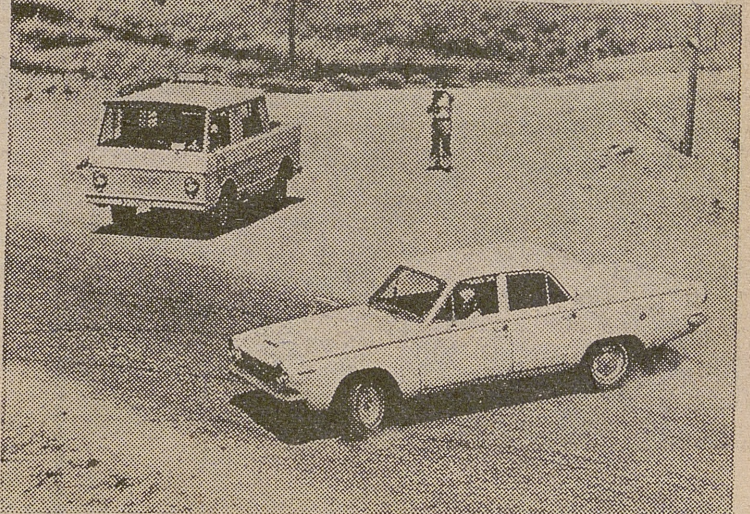
Juzgan sin saber juzgar / se tienen por lo que no son / se burlan y al final fenecen / como todos, como yo...

Todos somos iguales / todos sin distinción, / y al final juzga el que sabe / y el que sabe, SOLO ES DIOS...

Félix Mahillo.

Paco Costas rueda en Avila para TVE

El popular automovilista Paco Costas, comentarista de Televisión Española, estuvo ayer en nuestra ciudad con unos equipos de filmación, con objeto de grabar para el programa «Semanal Informativo» un espectacular accidente automovilístico, consistente en un derrapaje en la carretera, ante la presencia de otro vehículo, terminando por salirse a la cuneta y estrellarse. El lugar elegido para la filmación de la escena fue la carretera de Marti-



herrero, junto al cruce del camino que parte para Mar- lín y Bularros. Con Paco Costas y los técnicos de fil-

mación y sonido se hallaba el realizador Fernando Navarrete. La Guardia Civil de Tráfico colaboró con los

equipos, cortando la circu- lación en los momentos en que se producía el especta- cular accidente voluntario.

No podemos bajar la temperatura. LOS PRECIOS... ¡SI!

Teodoro y Mary-Paz

Camisas, Jerseys, Pantalones señora y caballero... Todo en su **CAMPAÑA ESPECIAL VERANO**

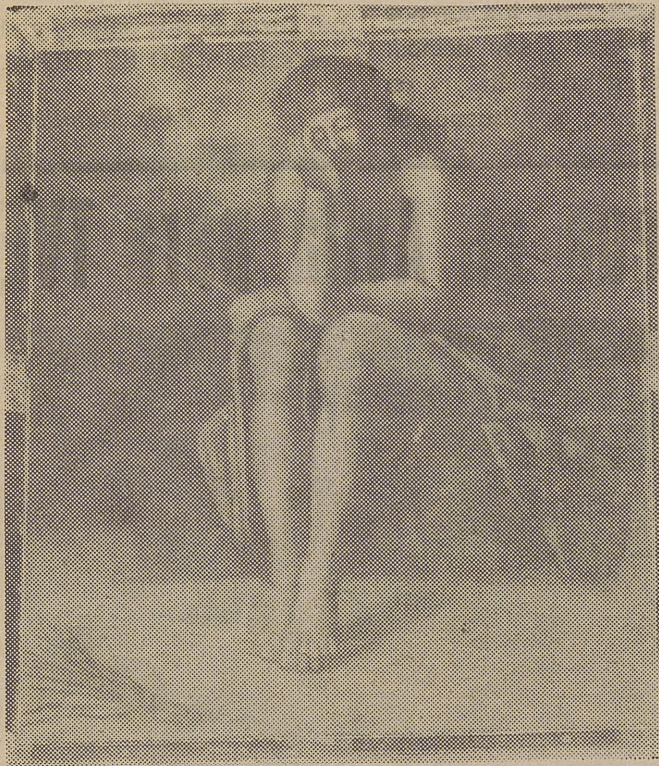
Y siguen también los precios de risa en **MARY-PAZ** Reyes Católicos, 14 -Pasaje-

Muchos artículos de calidad. Y... gran colección de **BAÑADORES**

Más información local y provincial



El Cristo Penseroso de la Magdalena



II

El hallazgo de otro lienzo con su Cristo Penseroso, en el Monasterio Concepcionista de La Magdalena, de nuestra ciudad, a los interesados por la historia de la pintura abulense, inducirá a rastrear quiénes serían los autores, los talleres o el taller en que fueron realizados.

Las fuentes que pueden aclarar estas interrogantes, sin duda alguna, han de localizarse en los archivos parroquiales, catedralicio, monásticos y aún en los particulares principalmente en los de casas nobiliarias, no siempre de fácil consulta y estudio.

A este respecto recuerdo que tengo una ficha, en la que se especifica todo lo concerniente al altar y retablo de San Crispín y San Crispiniano de la Basílica de San Vicente, con todo detalle de precio, materiales, plazos de entrega, tamaño, etc., etc. y del cual esperamos hablar y a la vez recordar a los zapateros y coturneros actuales, quiénes son los patronos de su cofradía.

Fue hallado, casualmente, en el Archivo Diocesano, durante la búsqueda de otros datos y de semejante manera, pudieran localizarse los precisos documentos que nos aclaren definitivamente quiénes fueron los artistas menores, autores de estos Cristos Penserosos, y que tal vez copiando a Alonso Cano, como él hubo de inspirarse en Durero, formaron una escuela en Avila, de calidades un tanto populares.

El lienzo, al óleo, del Monasterio de la Magdalena, tal vez sea el más impregnado de tenebrismo. Todo el fondo es tiniebla, negra y solamente está iluminado por la luz radial que emana de la cabeza de Jesús. Difiere de alguno de los otros abulenses en que sus manos, sus pies, su costado, carecen de las heridas de la Crucifixión. Es Cristo después de la flagelación, con su cuerpo sangrante, torturado, macerado.

El lienzo carece de horizonte, y de naturalezas muertas, si se exceptúan un manojo de flagelos y la caña de la burla, a guisa de cetro.

En estos cuadros, se conserva una cierta tendencia a la imperante moda, un tanto manierista, de un estilo plástico amén de naturalista, sin que en ellos falte la nota sombría, dramática, todo ello al servicio del sentimiento religioso.

La expresión de Jesús, en estos lienzos manifiesta resignación, pero no una sentimentalidad enfermiza, sino más bien el dolor y la fatiga de un atlético místico, fatigado, torturado en su Humanidad.

El estudio de estas obras pictóricas abulenses, de artistas menores, ha de ser interesante entre otros aspectos por reflejarse en ellas las peculiaridades de los grandes maestros, como pudieran ser los Ribaltas y los Riberas, predominando en su conjunto más la noche que el día, las sombras que la luz, como entorno propicio a una vida interior intensa.

En todos ellos, y muy acentuado en este de La Magdalena.

(Pasa a página siguiente)

Santiago del Collado

Meditaciones de la fiesta del Patrono

Veraneando en este pueblo tan acogedor del Valle del Corneja, he leído un artículo de José María de Llanos, con el título «San Jacobo y el papel de segundón».

La cosa parece de juego, pero no lo es. Porque aquel pescador predilecto con otros dos en la familia de los discípulos no fue un primero nunca, su papel fue el de segundón siempre (hasta en el de la muerte, cuando Esteban se le adelantó).

Jacobo Zebedeo, hijo del trueno, con su hermano, y a la hora de precisar situaciones respecto al Maestro, siempre él en papel de lo dicho, un importante de segunda, un discípulo ni de la masa ni el predilecto entre los predilectos. (Hasta padeció el curioso incidente con su sinónimo Santiago. «el hermano del Señor», una de las columnas de la Iglesia, según Pablo, que pareció como borrar la importancia del primer Santiago).

—Jacobo Zebedeo, elegido Patrono de las Españas por diversos motivos más o menos legendarios, pero ninguno de ellos capaz de borrar el sentido de «discípulo de segunda» que tuvo él de por vida de Jesús.

—Bueno, y ¿qué? Pues mucho para mí y mis hermanos los de la Península, siempre difícil. Se nos ha acusado, y con razón indiscutible, de que por aquí, o jugamos a ser el primero o nos hundimos jugando a ser el último y el peor. Es posible que el talante hispano —si de verdad dista tanto de otros talantes occidentales— se defina por este extremismo que nos ha llevado, en verdad, a ser los primeros un puñado de veces y los últimos otro puñado más grueso. Porque lo que no encajábamos ni tolerábamos era, y es, el papel de segundón, de hombre u hombres llamados a ocu-

par puestos de interés secundario, menos brillante.

—Con más claridad, vamos apuntando hacia la carencia de la humildad más difícil, la de quien carece de ambos orgullos, el del triunfador y el del hundido. Apuntamos a la figura casi inédita de un españolito de corazón no partido porque no ha sabido superar ese doble de orgullo e importancia.

—O los primeros, bien engolados, o los últimos, en esa figura tan pintoresca del amargado Don Quintín, que no cesa de hablar mal de todo porque no se atreve a hablar mal de sí. El español sin ambos extremos, el que por cristiano y por europeo y otros tantos valores no es un m. a priori, pero que a su vez tampoco se siente llamado a protagonizar ninguna hazaña (ni a preguntar a todo turista extranjero qué le parece de este «maravilloso país»).

—¿Aprenderemos un día del Jacobo primero, de quien no poseemos ni una palabra, esta manera de saber «segundizarse?» Lo deseo, y como colofón debo salir al paso de lo que me temo piense algún listillo ante mi invitación a la segundancia. A saber:

—Por supuesto que, según nacimientos en el país, no sólo ha habido hijos segundos, sino se llegó a institucionalizar el caso. Los hijosdalgo o hijos de algo lo tenían muy bien determinado todo. El primogénito, para las armas; el segundón, para la Iglesia. Y de

segundones se pobló la cle-recía y los conventos de la «aetas áurea». Andamos lejos de aquello, pero seguimos herederos de una norma que no ha acabado de influir en lo social hispano. Hoy día ya apenas hay «caballeros», pero restan demasiados «clérigos», los de la segundonía de antaño. Y a la verdad, cuando he hablado del español aceptador del papel segundón, ni por un casual he podido pensar en el caso tradicional. De ningún modo; todo al revés.

—El segundón secularizado, es decir, el que llega al altar no por razones de carne e historia, sino por la insensatez del espíritu. Pero precisamente por haber sido de ordinario precisamente al revés, han ido sucediendo tantas cosas lamentables. El segundón clerical, es decir, el clérigo de turno, con su complejo original de casta de segunda fila, ha contribuido, y tanto, a nuestra amargura cuanto a nuestro énfasis sin sentido y vergonzoso.

—Entonces, cuando ante la figura del San Jacobo, fiel segundón que supo vivir a la chita callando su papel, no tan sólo abogo por la superación del orgullo del caballero tradicional —o su trauma de hoy el guerrillero joven— y la del hispano hundido y amargo que no cesa de cantar de todas nuestras miserias y vergüenzas, sino también del más original y no buscado fruto de nuestra segundancia, el dichoso clericalismo, con el cual no acabamos de terminar ni los mismos clérigos.

—El tema ya es otro, y sería más justo destinarlo a otros ambientes y ocasiones de clérigos empeñados hoy como ayer en protagonizar las aventuras y las posturas más extrañas y llamativas, por motivos muy respetables, sin duda, y hasta admirables, pero... sin caer en la cuenta de que lo que más urge a los hombres del clero es de esa actitud santiaguista o jacobea, la del bien callar y morir pronto, la de servir sin que se escriba de ello, la de no capitanear ni con la pluma —que Dios me perdone—, la de vivir según la estampa de un apóstol carente de todo orgullo y de toda misión a ser importante.

—Santiago y ¡abre nuestra humildad! No es poco». J. M.ª de U.

AYUNTAMIENTOS

Señales de Tráfico. Precios competitivos. Pedidos: FABRICA DE SEÑALES. VALDESOTOS (Guadalajara).

HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, LUMBOSTATOS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS para pies planos, etcétera. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Avila, el día 8 de agosto, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el consultorio del Dr. don Valeriano Martín Coll, calle Esteban Domingo, número 4, piso 2.º.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE — Fundado en 1897 — Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid. — C. P. S. 354.

nuestra región

Valladolid

Instalaciones para la nueva Facultad de Ciencias Empresariales

VALLADOLID.— La nueva Facultad de Ciencias Empresariales que comienza a funcionar en octubre, ya tiene locales provisionales: los del Instituto Nevares de Empresarios Agrícolas (INEA), sito en el kilómetro 5 del Camino Viejo de Simancas. La firma del contrato entre el INEA, la Universidad y el Ayuntamiento y la Diputación, se celebró en el Rectorado. Por este contrato se cede el uso de los locales a

la Universidad por un año, prorrogable a tres. Las Corporaciones local y provincial pagarán en concepto de compensación a la entidad cedataria la cantidad anual de 1.800.000 pesetas, a partes iguales.

Con la resolución del problema de los locales, la nueva Facultad de Empresariales tiene abierto el camino para empezar a funcionar en octubre con 1.º y 4.º cursos, y así lo manifestó ayer el rector, profesor Del Sol.

SEGOVIA

200 Hectáreas ocupará la Escuela de Capacitación Agraria, en Riaza

SEGOVIA.— Por la Dirección General de Capacitación y Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura, se ha comunicado oficialmente al Ayuntamiento de Riaza, la aprobación en principio, del establecimiento de una Escuela de Capacitación Agraria en el término de Riaza que ocupará una extensión de 200 hectáreas, terreno cedido por la Corporación Municipal a tal fin. El trascendental logro reivindica a la caña y al agro y tendrá su más adecuado desarrollo, recuperando este medio en su apropiado marco natural, la productividad y riqueza que de él se derivan, ahora incrementados con la influencia científica impartida a través de la función docente. Enhorabuena a todos, y en especial un mensaje de felicitación y reconocimiento a la Organización Sindical, por el éxito en que ha culminado su denodada gestión de propuesta y promoción tan vital para esta villa y su comarca, llevadas a cabo potencial y coordinadamente por la Delegación Provincial de Sindicatos y la Cámara Oficial Sindical Agraria.

AVILA ANTANON

(Viene de página anterior)

puede observarse que concuerdan con el ideario artístico del fondo de la pintura hispana, por sus formas varoniles, impregnadas de un fuerte misticismo, y atrevidos escorzos de orientación barroca.

Los Cristos Penserosos abulenses conservan otra de las peculiaridades genuinas de la pintura clásica española; emplazar en el centro del lienzo la figura humana, prescindiendo del paisaje o tratándole con calidades poco interesantes, para aumentar, con colorido y dibujos fuertes, el tono melancólico.

En todos ellos, más o menos bellos, escasean las naturalezas muertas y los detalles decorativos, lo que aumenta sus calidades naturalistas y evidencia el objeto y finalidad a que aspiraban sus pintores; la piedad, enraizada en una mística hispana, en una humanidad divinizada, como un lazo que uniera lo celestial con lo terreno.

Por todo ello ya que en esta ciudad mística y amurallada, existe una buena colección de Cristos Penserosos, creemos que sería edificante y aleccionador, celebrar una exposición con todos ellos, en una de esas festividades culturales, o religiosas, para que el público en general, volviendo un poco la vista hacia atrás, viera y comprendiera cómo pensaban, cómo oraban y pintaban, los abulenses de los años barrocos, dominados por la aspereza de la meseta, por su peculiar luminosidad, imprimiendo un carácter viril y un acusado contraste de tonalidades en todos sus lienzos.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

BURGOS

Clausura del XVII Foro Juvenil de Burgos

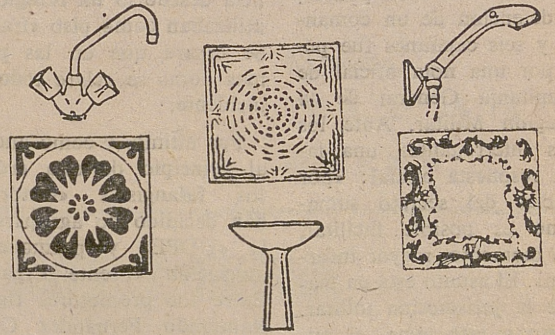
MIRANDA DE EBRO (Burgos).— Se ha clausurado en el colegio menor Carlos María Rodríguez de Valcárcel, el XVII Foro Nacional Juvenil, en el que han participado un centenar de jóvenes de toda España pertenecientes a la Organización Juvenil Española.

La lección de clausura fue pronunciada por el delegado nacional de la Juventud, Manuel Valentín Gamazo, en torno al tema de la violencia, cuya fenomenología fue estudiada durante dieciséis días por los foristas.

«Nuestra generación —dijo el señor Valentín-Gamazo— está viviendo un período de transición entre una civilización que vive y otra que está en sus albores. Somos la generación bisagra entre dos puertas y de nosotros depende un futuro, un futuro violento o en paz».

Posteriormente, Manuel Valentín Gamazo impuso la medalla de oro de la Juventud al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos, Jesús Gay Ruidiez.

**AZULEJOS
PAVIMENTOS
SANEAMIENTO
ARTÍCULOS
PARA
DECORACIÓN**



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE COCINAS

MASS

COMERCIAL

SANVEL, S. A.

Materiales de Construcción

C/. Jesús del Gran Poder núm. 5
(Frente a Cervantes)

Teléfono 21 12 03
AVILA

**¡Señora!... aunque traiga poco dinero COMPRARA MUCHO
ES UNA EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAN
TEODORO y MARY-PAZ**

Venta loca de VERANO. y... ¡QUE PRECIOS!

Jerseys - Prendas interiores - Pantalones señora y caballero - camisas - Artículos para el bebé - Modernas prendas juveniles...

Ahora en Comuneros de Castilla, 8 y 10.

También en MARY-PAZ

**MADRID,
barrio
abulense**



MADRID.—Cuando ya todo el mundo —político, se entiende— hacía sus maletas y comenzaba la diáspora, un par de noticias crearon una pequeña conmoción: la detención de siete oficiales militares y el tiroteo habido en Madrid entre la policía y un comando de la E. T. A. Después para completar la terna, una tercera, la constitución de una nueva asociación política que pretende congrega a los falangistas «históricos» y que tratará de recoger a quienes, con Márquez Horrillo al frente, pretendían crear una asociación con el nombre de «Falange Española de las JONS».

La que ahora se presenta al Consejo Nacional lo hace con las mismas siglas, F. E., que responde a «Frente Español». La detención de un comandante y seis capitanes fue pública por una nota oficial de la Capitanía General de la 1.ª Región Militar. Ante los lógicos interrogantes, una laconica respuesta oficial: «por exigencias del secreto sumarial, no es posible facilitar, por el momento, mayor información». El asunto está en manos de la jurisdicción militar. Respecto a este tema, el ministro de la Gobernación y vicepresidente primero del Gobierno dijo ayer en Málaga que el asunto no tiene ninguna importancia, «es una cosa pequeña y pueden tener la seguridad de que sin trascendencia alguna; de otro lado, comprendan que no puedo ampliar más detalles sobre el hecho, porque está sometido a secreto sumarial».

Sobre este tema también fue interrogado el presidente Arias en Helsinki. El señor Arias Navarro dijo que «son temas que podrán ser alarmantes, pero que no alarman a nadie,

sobre todo para los que venimos de España y sabemos que allí no puede ocurrir absolutamente nada».

Respecto a los tiroteos registrados en esta capital, la información primera es bastante confusa. Al parecer, un comando de la E. T. A. preparaba una acción terrorista en Madrid. Eran tres los terroristas y uno resultó muerto (parece que pudo suicidarse en la refriega), otro herido grave y el tercero fue detenido. El asunto transcurrió en puntos diversos de Madrid como las calles de Serrano, Plaza de Castilla, Generalísimo y Doctor Fleming. El último terrorista fue detenido en la calle Clara del Rey, cerca de la autopista de Barajas. La Policía descubrió un refugio que utilizaban como piso «franco». Se espera que en las próximas horas se aclare todo este incidente.

Por último, y como anotaba al principio de esta crónica, los falangistas «históricos» han decidido no agruparse en la «UDPE» y promover la asociación «Frente Español». Entre los promotores figuran Raimundo Fernández Cuesta —quien fue secretario general de Falange con José Antonio y ministro secretario general del Movimiento en dos ocasiones—, Valdés Larrañaga, Elola, Suevos, Aznar, Jiménez Millas, Carrascal Antón (secretario político de José Antonio Girón), hasta un total de noventa promotores. No se acaba de ver claro la posición de este nuevo intento asociativo, ya que no parece tan segura la adición de los grupos jóvenes encabezados por Márquez Horrillo. Habrá que esperar.

Claudio AGUIRRE.

SUCESOS

No está confirmado ni desmentido oficialmente

Posible detención de los activistas de ETA «Wilson», «Txiki» y «Papi»

BARCELONA.— «Por el momento no confirmamos ni desmentimos nada», dijeron en el día de ayer portavoces de la Dirección General de Seguridad acerca de la posible detención de los activistas de E. T. A. «Wilson», «Txiki» y «Papi», considerados como los máximos responsables de los comandos especiales del Frente Militar de la organización terrorista E. T. A. Quinta Asamblea.

El rumor apunta a que fueron trasladados en la mañana del jueves a la Dirección General de Seguri-

dad con fuertes medidas de custodia en el aeropuerto del Prat.

Ignacio Pérez Beotegui, alias «Wilson», de veintisiete años de edad, es natural de Vitoria. En 1970, fue expulsado de Gran Bretaña, en 1972, huyó de Vitoria a raíz del secuestro del industrial eibarrés Zabala. Vivió en la calle Mirlo, de Madrid, estando implicado en el atentado al presidente del Gobierno Carrero Blanco. Asimismo se le cree responsable, en marzo de 1975, en San Sebastián, del asesi-

nato del subinspector de Policía señor Díaz Linares.

José Paredes Manotas, alias «Txiki», que huyó de Bilbao en otoño de 1974, y al parecer implicado en sus tracciones de dinamita en canteras de Guipúzcoa.

Félix Eguía Inchaurreaga, alias «Papi», dirigente militar de E. T. A.

Asimismo, entre los detenidos podría encontrarse también un ingeniero de fotografía, que, en los últimos años, ha residido en Alemania y al que se le supone relacionado con ETA,

La esposa del taxista presenció el asesinato de su marido

SAN SEBASTIAN.— En relación con el asesinato perpetrado en la persona del taxista don Francisco Expósito, siguen las gestiones policiales, sin que hasta el momento, según informan fuentes oficiales, se ha ya logrado ninguna pista concreta.

En relación las pistolas usadas por los tres activistas de ETA, las municiones encontradas en el lugar de los hechos ponen de manifiesto que pertenecen a nueve milímetros, marca Parabellum Firebird, y nueve milímetros corto F-N, por lo que se sospecha que las armas utilizadas, aparte de la citada Parabellum Firebird, estaban integradas también por una metralleta Marietta, armas todas ellas utilizadas generalmente por la organización terrorista ETA.

Sobre la huida de los sujetos que cometieron el asesinato, parece ser que sa-

lieron corriendo en dirección al polígono 13 de la localidad, distante unos doscientos metros del lugar de los hechos, y en donde les esperaba el Mini - Morris color gris. Por otro lado, parece que sólo ha habido dos testigos presenciales del hecho, un taxista compañero de la víctima que se encontraba detrás del vehículo de don Francisco Expósito, y la mujer de la víctima, que vive en un piso del polígono 2, enfrente de la parada de taxis, quien, al escuchar los primeros disparos, se asomó a la ventana y presenció el asesinato de su marido, sin que pudiera hacer nada por evitarlo. En algunos bares de

la localidad han manifestado que no presenciaron el asesinato y que incluso el ruido de los disparos fue confundido con el de posibles cohetes lanzados en un barrio de la localidad, que ayer estaba en fiestas.

La Guardia Civil y la Policía están practicando gestiones para la localización de los cuatro individuos autores del asesinato.

Tras el asesinato se ha intensificado la vigilancia de la fuerza pública en la frontera de Irún y Behobia. Este incremento se ha producido no sólo en la frontera, sino en las carreteras e incluso en la zona montañosa de toda la región fronteriza.

Venezuela: Cae al mar un avión comercial y sus tripulantes quedan ilesos

CARACAS, 2 (Efe).— Un avión comercial de la compañía venezolana «Latín -

Carga» se estrelló ayer en el litoral central venezolano, a pocos kilómetros de Caracas, sin que sus tres tripulantes sufrieran daños de consideración.

Los tripulantes de la aeronave siniestrada, fueron rescatados ilesos por los bomberos marinos, quienes están también intentando mantener a flote el avión para remolcarlo hasta tierra.

La aeronave se estrelló cuando le restaban unas doscientas millas para llegar al aeropuerto internacional de caracas «Simón Bolívar».

Excmo. Ayuntamiento de Avila

Lunes, 4 Agosto 11 noche

GODSPELL

Lugar: Patios Casa Social Católica

INDUSTRIALES!!

Cooperativa SANTO ANGEL DE LA GUARDA pone en venta la planta comercial en pequeños locales comerciales sitios en calle Luis Valero, calle Segovia y calle Virgen de la Vega.

Cafetería, supermercado, carnicería, pescadería, frutería, perfumería, mercería, etc.

Precios: Desde 7.000 pesetas metro cuadrado.

Entrada: 10 por 100 del total.

Características: Altura entre 3,60 y 4,20 metros.

Entrega: Noviembre o diciembre de 1975.

Pregunte e infórmese en AGENCIA "CAMARAL"
Calle Estrada, 2, 2.º

Teléfono 21 26 49



Vestido blanco con iniciales bordadas en el delantero, encaje incrustado en el talle. Boutique La Rosa Negra. Bolero blanco romántico, en tul bordado. Boutique Pía. Maquillaje: Barbara Ward.

VERANO

Creaciones

EN...

anfer

El rincón de la moda femenina que Vd. debe visitar

Estrada, 10

(Pasaje los Caballeros)

AVILA

Electrodomésticos **AVENIDA**

Avda. José Antonio, 22

Telfs. 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS

• **A LOS MEJORES PRECIOS**

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el mejor **SERVICIO TECNICO**

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

AVES Y HUEVOS

DEL POZO

GRANJAS PROPIAS

VENTAS AL POR MAYOR

Paseo de San Roque, 23 - Teléf. 22 09 31 - AVILA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

DUQUE

FOTOCOPIAS

GESTIONES EN GENERAL

Pl. Pedro Dávila, 7 - Teléfono 21 12 99 - AVILA

COMPRA-VENTA-ANTIGÜEDADES LUIS

PISTOLAS ANTIGUAS - MONEDAS -
RELOJES - PORCELANAS - CUA-
DROS - MUEBLES ANTIGUOS

—Y TODA CLASE DE CERAMICA—

DOMICILIOS:

TIENDA: Tomás Luis de Victoria, 9. Teléf. 21 17 05
PARTICULAR: Valseca, 12. Teléf. 21 22 92. AVILA

JAMONES

JIMENEZ

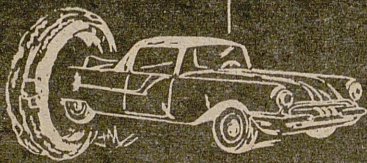
ESPECIALIDAD EN CENTROS DE JAMON
Y JAMONES SERRANOS
EXTENSO SURTIDO EN FIAMBRES
QUESOS Y EMBUTIDOS
SE SIRVE A DOMICILIO

Alfonso de Montalvo, 28. Teléfono: 22 04 55.

recauchutados

HINTES

renovados



VULCANIZADOS

Benito

Avenida de Madrid N.º 14 Teléfono 213299
Servicios carretera de Salamanca n.º 11 Teléfono 212094
Autoservicio en ciudad y carretera Teléfono 211917

PINCHAZOS - REPARACIONES - EQUILIBRADOS - NEUMATICOS NACIONALES Y DE
IMPORTACION MICHELIN - GENERAL - PIRELLI - FIRESTONE

Creaciones infantiles
Ultima novedad
MAYTER

Generalísimo, 7

Confecciones Caballero
Pantalones - Camisería

San Segundo, 8 AVILA

INSTALACIONES COMPLETAS
DEL RAMO DE
HOSTELERIA

GAGGIA

Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

sangal, sl

INSTALACIONES ELECTRICAS
MONTAJES Y REPARACIONES

Avda. Alférez Provisional, 11
Teléfono 22 29 67

AVILA

Boutique infantil
BLAIMARRA

ELEGANCIA DE ESTILO

las últimas creaciones de

Temporada

Reyes Católicos, 14 - Telf. 21 33 14 - AVILA
(Pasaje Caja de Ahorros)

AHORRE dinero

RECAUCHUTANDO
SUS NEUMATICOS

EN

VULCANIZADOS



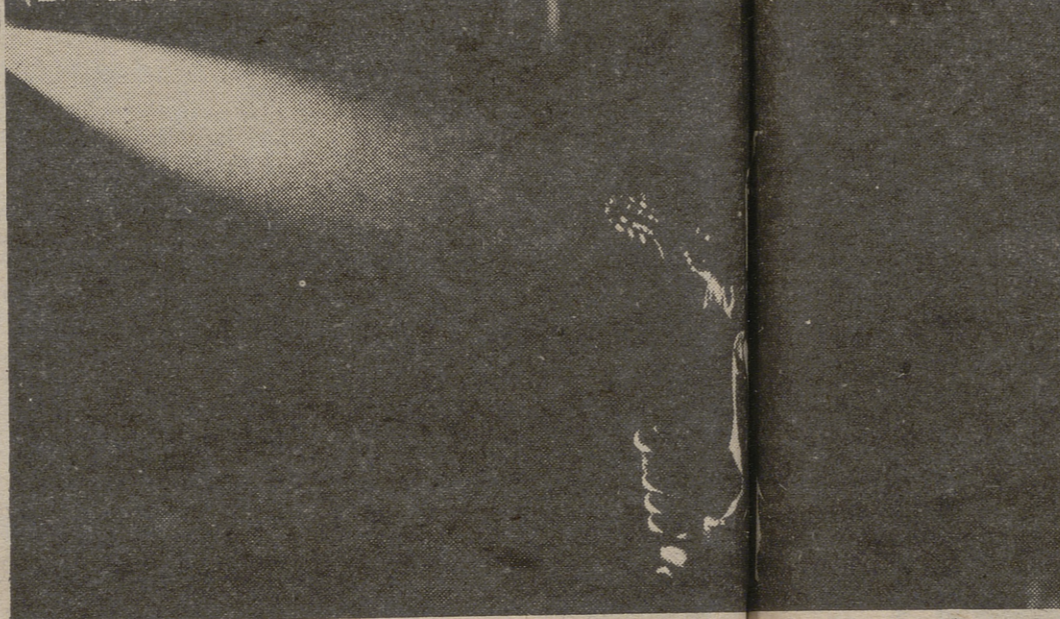
Benito

Avda. de Madrid, 14 - Telf. 21 34 99
Carretera Salamanca, 11 - Telf. 21 20 94

AVILA

BALADA DE LA CARESTIA DE LA VIDA

(En defensa leal del encarecimiento de precios)



● ... Hemos conseguido olvidar otros problemas más serios, como, por ejemplo, la crisis económica sin precedentes desde los años 40 que ha anunciado en Madrid la Conferencia Económica Internacional.

● ... Vamos a comer de garbanzos un millón, cosa estupenda, porque somos un país garbancero. Ante este hecho positivo, qué importa que a la dieta cualitativa del país le falten aún lácteos, frutas, verduras y carne... Con las legumbres nos basta y nos sobra para alcanzar esas 3.000 calorías diarias "per cápita" que son indispensables.

● ... Cierto que eso será causa de que sigamos siendo un país bajo y gordito. Pero así permanecerán las características raciales que nos han acompañado desde Indibil y Mandonio.

● ... Ante el descenso de venta de la carne de vacuno, ¿quién se acuerda de que debemos a los árabes 140.000 millones de pesetas más que el año pasado en concepto de petróleo?

● ... Concretamente, la subida de artículos esenciales -aceite y azúcar- no va a tener más que resultados positivos. En primer lugar, porque las amas de casa van a discurrir para buscarles sucedáneos, y dar trabajo al cerebro es un acto excelente.

● ... En segundo, porque aquí tenemos una ocasión estupenda para pasarnos a la cocina eu-

ropea -asar y cocer, jamón, queso, patatas, etc. Y sobre todo que jamás temiendo, la cocina europea le llevará la trampa... Pero, no hay por qué ponerse siempre en lo peor. Alegría.

● ... Claro que habrá que buscar una fórmula nueva para guisar sin aciete y con nata los garbanzos, judías, lentejas y paeños nacionales. Pero esto dará mucho auge a nuestra arcaica cocina.

● ... La única pega es que sube la leche, como estamos acostumbrados. Pero, no hay por qué ponerse siempre en lo peor. Alegría.

● ... Cierto que, debido al encarecimiento del azúcar, no habrá más remedio que privarse de dulces. Pero es posible que eso neutralice la tendencia a la gula que fomentan los potes.

● ... Por otra parte, el encarecimiento del azúcar dará una oportunidad a las abejas nacionales, a las sadas de libar en vano sin que nadie aprecie sus dulces resultados. Y, además -olvidando la ancestral "que inventen ellos" es posible que descubramos un método para que la miel no duzca ardor de estómago y sea más delicada. Y si no, sacaremos el terno de patatas...

● ... Verdad es que el encarecimiento de la alimentación -que ya amenaza la mayoría de los ingresos familiares de cierta parte del país- amenaza con llevarnos casi totalidad. Pero eso evi-

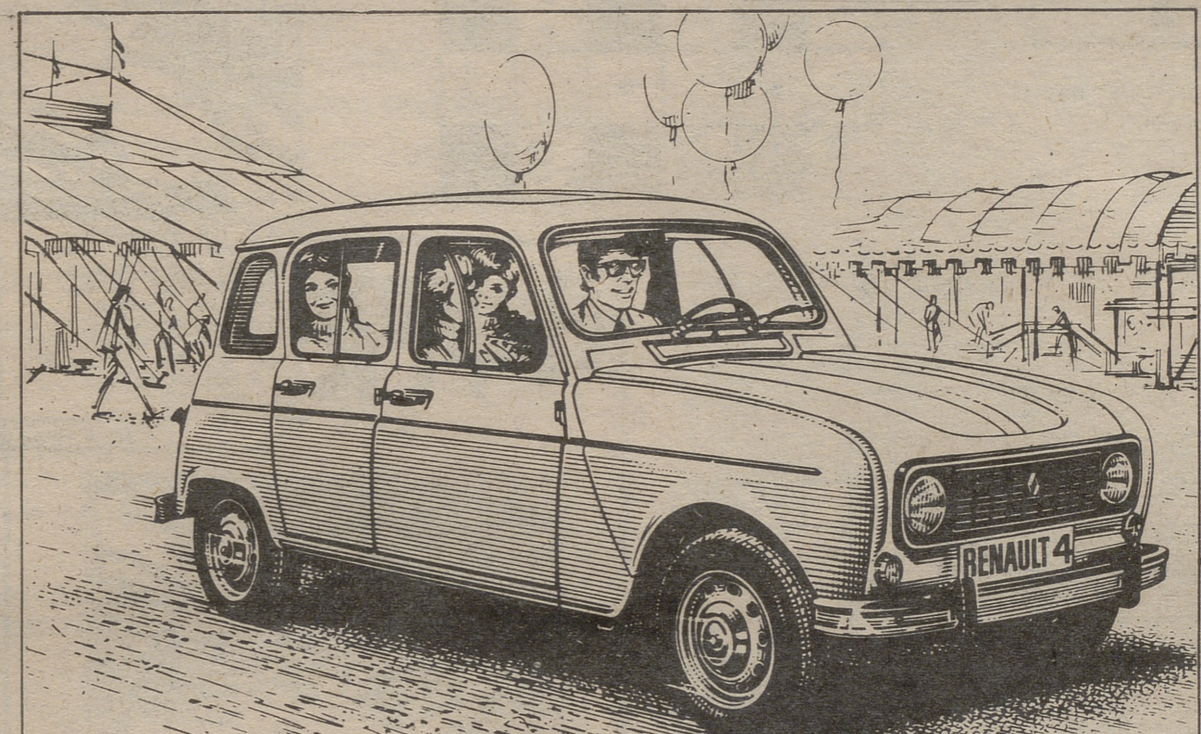
● ... Hemos conseguido olvidar otros problemas más serios, como, por ejemplo, la crisis económica sin precedentes desde los años 40 que ha anunciado en Madrid la Conferencia Económica Internacional.

en 1871 concretamente, el barco inglés «Challenger» descubrió en el fondo del océano Índico unos objetos muy parecidos a patatas. Muchos años después, en 1960, los científicos de Estados Unidos han dado a conocer el contenido de esas «patatas». Cada una tiene una composición de: 26 por ciento de manganeso, 1,6 por ciento de níquel, 1,3 por 100 de cobre y en menor proporción, titanio, litio y cobalto. Según los estudios más recientes, se calcula que en el Pacífico hay unas 30.000 toneladas de «patatas» de manganeso por cada kilómetro cuadrado, siendo la extensión del océano de 179.700.000 kilómetros cuadrados, un 32 por 100 total de la superficie terrestre.

Los recursos, repetimos vez más, no se agotan. alarmistas no ganan para gustos.

Vaquero - Martín, S. A.
Suministros para la construcción - Saneamiento - Decoración
Muebles de cocina Forlady
Colocación inmediata

Avda. de Madrid, 7 (Frente a la gasolinera) Telfs. 21-10-28/57 AVILA



Minimo mantenimiento. Mecánica y confort Renault

Visítenos con optimismo.
Tenemos un coche inteligente
para simplificarle la vida:
Renault 4

El optimismo es ver el futuro sin dificultades, sin olvidar las realidades. Así es Renault 4: un coche inteligente, concebido para hacerle la vida más fácil.

Su sólida mecánica, su confort, su capacidad, su versatilidad de servicio (5 puertas), su bajo consumo y mínimo gasto de mantenimiento, son las cualidades fundamentales que le hacen cumplir a pleno rendimiento en todos los terrenos, adaptándose inteligentemente a las circunstancias presentes y futuras.

RENAULT 4
Un coche inteligente

Le esperamos en:



DOMINGUEZ, S. A.

Concesionario para Avila y provincia
Avda. de Portugal, 26 - Telfs. 21 14 27 y 21 19 09 AVILA

• CAMISERIA
• GENEROS DE PUNTO
• LENCERIA
• JUEGOS PARA NOVIAS

TEODORO y MARY-PAZ

Modelos originales en prendas de punto

PANTALONES

— MEDIAS —
— JERSEYS —
— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34. (Pasaje Caja de Ahorros) y Comuneros de Castilla, 10. AVILA

PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 916

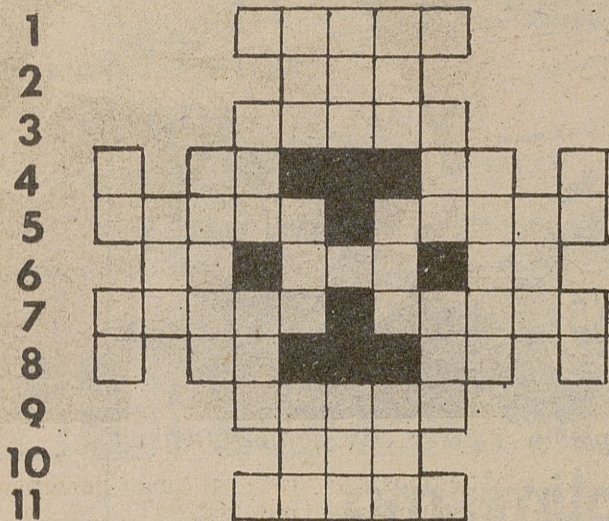


¿Cómo llegaste sin que te vieran?

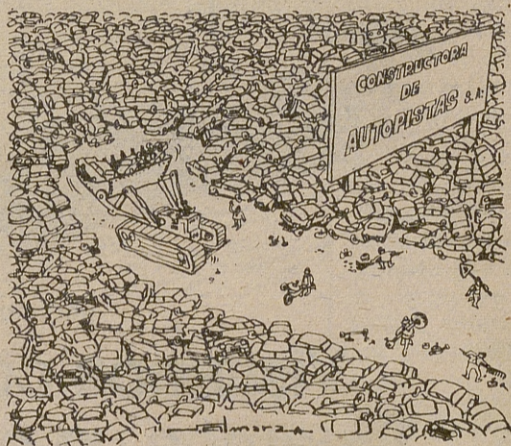
SIGNOGRAMA n.º 1123

4	x	-	=1
+	x	x	
	x	-	=5
-	-	:	
	x	+	=2
=5	=3	=9	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

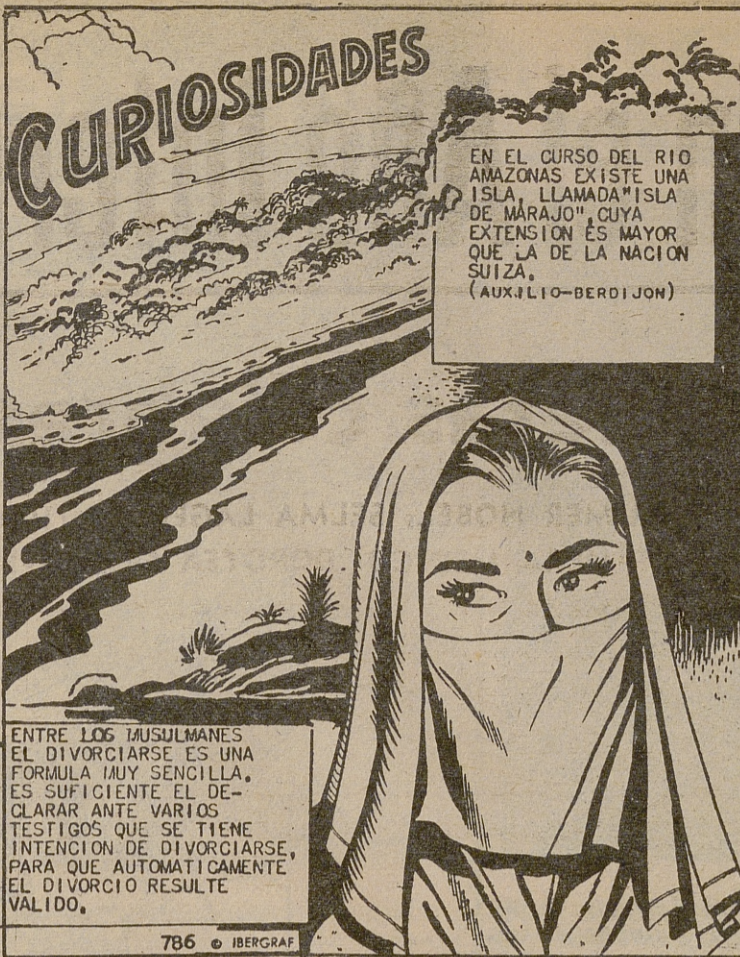


HUMOR



ENTRE LOS MUSULMANES EL DIVORCIARSE ES UNA FORMULA MUY SENCILLA. ES SUFICIENTE EL DECLARAR ANTE VARIOS TESTIGOS QUE SE TIENE INTENCION DE DIVORCIARSE, PARA QUE AUTOMATICAMENTE EL DIVORCIO RESULTE VALIDO.

786 © IBERGRAF



EN EL CURSO DEL RIO AMAZONAS EXISTE UNA ISLA, LLAMADA "ISLA DE MARAJÓ", CUYA EXTENSION ES MAYOR QUE LA DE LA NACION SUITZA. (AUXILIO-BERDIJON)



ACEPTE VD. UN CONSEJO



A335

SOLUCIONES SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 915
SE RETRASO

SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1122

Horizontales	Verticales
7 x 1 - 5 = 2	7 x 2 - 5 = 9
2 x 3 - 4 = 2	1 x 3 : 3 = 1
5 x 3 - 6 = 9	5 + 4 - 6 = 3

Solución CRUCIGRAMA 228

HORIZONTALES.—1: Parco.—2: Lei.—3: Midas.—4: Mi. 11.—5: Apila. Erial.—6: At. Mas. Sr.—7: Broca. Argas.—8: Na. Ea.—9: Labra.—10: Seo.—11: Pisar.
VERTICALES.—1: Ra. Br.—2: Mitán.—3: Mil.—4: Cal.—5: Ali. Ama. Asi.—6: Red. Ves.—7: Cía. Esa.—8: Sir. Reo.—9: Fisgar.—10: Ara.—11: Cl. Sn.

CRUCIGRAMA N.º 229

HORIZONTALES.—1: Espina de los pescados.—2: Signo del Zodíaco.—3: Vino de manzanas. Nombre de letra. Símbolo químico del bario.—5: Instrumento agrícola para allanar la tierra. Edicto.—6: Terminación de infinitivo. Utiliza. Interjección.—7: Ropa larga exterior. Quitar algo de la superficie de una cosa raspándola.—8: Terminación de infinitivo. Preposición inseparable que significa fuera o más allá.—9: Signo del Zodíaco.—10: Pronombre demostrativo.—11: Atase con cuerdas.
VERTICALES.—1: Símbolo químico del mercurio. Símbolo químico del Rutenio.—2: Criminoso, culpado.—3: Pés fluvial, de carne muy apreciada.—4: Deseo ardiente. Aféresis de ahora.—5: Yerno de Mahoma. Todavía. Demuestra regocijo.—6: Sur. Canción canaria.—7: Preposición. Establecimiento de bebidas. Diosa de la aurora en la mitología griega.—8: Manto de los beduinos.—9: Adverbio que denota prioridad.—10: Donas.—11: Nota musical. Símbolo químico del aluminio.

ANECDOTAS FAMOSAS

LA CELEBRE DIVA ADELINA PATTI SE DISPONIA A CANTAR EL BARBERO DE SEVILLA, SIN PREVIO ENSAYO CON LOS DEMAS CANTANTES QUE FORMABAN EL ELENCO.

POR ELLO EL TENOR LE PREGUNTÓ...

QUERRÍA SABER SI AL SALIR YO A ESCENA LA ENCONTRARÉ A LA DERECHA O A LA IZQUIERDA DEL ESCENARIO.



LA PATTI QUE SE TAPABA LA BOCA CON UN PAÑUELO PARA EVITAR ENFRIAMIENTOS CONTESTO:

PUES... ¡DONDE MENOS DE EL AIRE!



7.1barra 381

Martin Mulass, S. L.

TEJAS DE CEMENTO «ITECE»

Material de saneamiento «Roca» - Cemento «Asland»

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

En el Año Internacional de la Mujer

Pioneras célebres:

PRIMER NOBEL: SELMA LAGERLOF (1909)

PRIMERA MEDICO: DOROTEA ERXLEBEN (1754)

PRIMERA ASTRONAUTA: VALENTINA TERESKOWA (1963)

PRIMERA PARACAIDISTA: KATHE PAULUS (1893)

PRIMERA JEFE DE GOBIERNO: SIRINAVO BANDARANAIKE (1960)

PRIMERA MEDALLA DE ORO: CHARLOTTE COOPER (1900)

PRIMERA EMBAJADORA: ALEXANDRA KOLLONTAI (1943)

Nada más a propósito que recordar, en el «Año Internacional de la Mujer», a varias admirables e ilustres mujeres, que fueron «pioneras», en sus respectivas empresas y actividades.

Comencemos por la que mostró una capacidad militar de primer orden.

JUANA DE ARCO
(1412 - 1431)

Nacida en Donrenny (Francia) el 6 de enero de 1412, murió en la hoguera, martirizada, el 30 de mayo de 1431, acusada por los ingleses, en la plaza del Mercado Viejo del Ruán (Francia). Al frente de un ejército, sobre su caballo, Juana de Arco, liberó la ciudad de Orleans, cayendo prisionera de los británicos en el sitio de Compiègne. La Iglesia llevóla a los altares y hoy es «Santa Juana de Arco», desde 1920.

Ninguna mujer, puede presentar la ejecutoria castrense de Juana de Arco, jefe de la «Guerra Santa», que Dios le inspirara, según siempre afirmó.

DOROTEA ERXLEBEN
(1715 - 1762)

Natural de Quedlinburg (Alemania) donde naciera,

se doctoró en Medicina el 12 de junio de 1754, primer caso en la historia de la profesión. Era hija de médico y ejerció la carrera, hasta su muerte.

CONCEPCION ARENAL
(1820 - 1893)

Nacida en El Ferrol, fallecería en Vigo. El año de 1864, viuda del abogado García Carrasco, esta «pionera» del penalismo, cristiano, fue nombrada en Madrid: Visitadora General de las cárceles de mujeres. Insigne escritora de cuestiones penitenciarias, a ella, se debe la máxima: «Odia el delito y compadece al delincuente». Sus obras más difundidas son «Cartas a un obrero» y «La mujer del porvenir».

KATE PAULUS
(1868 - 1935)

La «pionera» del paracaidismo. El 19 de julio de 1893, en Nüremberg (Alemania), se arrojó esta intrépida mujer, desde la barquilla de un globo, en paracaídas, cuando volaba a 1.200 mts. de altura. Alemana de nacimiento realizaría, hasta 1913 más de 500 viajes en globo y 147 descensos en paracaídas.

CHARLOTTE COOPER
(1870 - 1966)

En la Olimpiada parisienne de 1900, esta mujer, ganó el campeonato de tenis para damas. Ya se había destacado mucho en el torneo de Wimbledon (1895) esta formidable jugadora inglesa (Medalla de Oro).

SELMA LAGERLOF
(1858 - 1940)

La más célebre persona de letras meca, fue Selma Lagerlof, que obtuvo el Premio Nobel de Literatura (primera mujer que lo obtuvo) en 1909. También ha sido la primera dama, en pertenecer a la Academia Sueca de Ciencias. «La leyenda de Gösta Berling» dióle fama universal.

MADAME CURIE
(1867 - 1934)

Su apellido era Sklodowska y nació en Varsovia (Polonia). Casó con el físico francés Pierre Curie, de quien enviudaría el año de 1906. La única persona que ha obtenido dos Premios nobel (el de Física en 1903 y el de Química, el año de 1911). Descubridora del polonio y del radio, es la máxima autoridad femeni-



na de todos los tiempos, en Ciencias físico - químicas.

ALEXANDRA KOLLONTAI
(1872 - 1952)

Hija de un general ruso y revolucionaria desde 1917, fue gran colaboradora de Lenin. Hasta ella, no se habían conocido embajadoras. La Kollontai es la «pionera». Representó a la URSS en Noruega, México y Suecia. El año 1918, era Comisaria de Asuntos Sociales.

SIRIMAVO BANDARANAIKE
(1913—)...

Su esposo, jefe del Gobierno de Ceylán, murió asesinado el año 1959. Y en 1960, su viuda Sirimavo Bandaranaike. Primera Jefe de Gobierno, en la Historia. En 1965 fue derrotada en las elecciones pero el año de 1970, triunfante, volvió al Poder. Gran orado-

ra, es una personalidad mundial.

VALENTINA TERESCHKOWA
(1937—)...

Pocas mujeres, merecen más la celebridad histórica, que esta «pionera» del espacio, que contando 26 años, se lanzó a él, como única tripulante del cohete soviético «Vostok VI» (16 de junio de 1963) y con el grado de comandante del Cuerpo Aéreo. Consiguió la unión con el cohete «Vostok V» y ambos, regresaron juntos a la tierra. Su hazaña astronáutica es única y difícilísima de repetir. Posee la carrera de ingeniería textil. A poco de su épica proeza, se casó (1963) con el famoso astronauta ruso Adrián Nikolaeijev y es madre de Aljenka, hoy de 11 años.

E. P.

EUROPA PRESS.

**En cada campaña especial VENDEMOS MAS BARATO
compruébenlo en esta de VERANO 1975**

Teodoro y Mary - Paz

CAMISERIA - GENEROS DE PUNTO - LENCERIA SEÑORAS...

**Miles de pantalones... Jerseys... Nikys... Camisas... Faldas... Medias
Desde el lunes en COMUNEROS DE CASTILLA, 8 y 10 - FRENTE PLAZA ABASTOS -**

ROMA, Año Santo
EXCURSION A ITALIA
 Salida de Avila 28 de agosto - Duración 12 días

Visitando Roma con Audiencia Papal, Génova, Pisa, Florencia, Padua, Venecia, Milán, Turín y la Costa Azul.
 Pensión completa, almuerzos en ruta.
 Precio 12.950 pesetas.
 Informes y reservas en Viajes Castilla.
 Estrada, 19.
 Teléfonos: 21 14 67 y 99.

La Casa de los Recuerdos de Avila

Cientos de artículos en exclusiva con motivos de esta capital. Madera. Cerámicas. Objetos de Artesanía española y regalos

Abierta todos los días festivos y Domingos
CABALLEROS, 13 AVILA

alway's
PANTALONES

Comuneros de Castilla, 3 - Teléf. 211573
Avila

TERRAZOS - MOSAICOS
 Viguetas de hormigón pretensadas
AHIJADO

Fábrica { Carretera de Salamanca, s/n. (Puente Adaja)
 y { Avenida de Madrid, 64.
 Despacho { Avila. Teléfono 21 21 52.

Cafetería
Yakarta

Platos combinados
 y Sandwichs

COELME - FRINGE

ANTENAS COLECTIVAS
PORTEROS ELECTRONICOS

Instalador: ISMAEL GIL GALAN
 C/ Cozuelo, 2. Duplicado. Teléf. 21 28 61.
AVILA

IGLESIA Por Fernan Dodel

DIOS SE DA DE BALDE

En el mundo de hoy, todo se compra y se vende, hasta hacer de la vida un gran mercado en el que cada cual intenta engañar a los otros y sacar el mayor provecho. Todo el mundo tiene miedo a la pobreza, incluso los que «hacen voto de pobreza», y ambicionan poder, dinero, gloria, aunque sea vendiendo su alma y su respeto.

Dios se da de balde, sin embargo.

1.—Dónde se da una buena noticia a los que no tienen dinero

El profeta transmite un mensaje salvador al pueblo desterrado. Y este anuncio se ofrece gratis, sin exigir nada a cambio.

Dios se ofrece a los que no tienen dinero; Dios no se compra ni se vende, Dios es impagable; y es gratuito porque vale más que todo lo que nosotros cotizamos. Bando:

«Esto dice el Señor:

Oíd, sedientos todos, acudid por agua, también los que no tenéis dinero: Venid, comprad trigo, comprad sin pagar vino y leche de balde.

—¿Por qué gastáis dinero en lo que no alimenta?

—¿Por qué gastáis el salario en lo que no da hartura?

Escuchadme atentos y comeréis bien, saborearéis platos sustanciosos. Inclina el oído, venid a mí: escuchadme y viviréis. Sellaré con vosotros alianza perpétua, la promesa que aseguré a David» (Profeta Isaías 55, 1-3).

2.—Dónde se explica una multiplicación que no tiene nada que ver con las Matemáticas

Jesús cumplió lo prometido repartiendo generosamente a los necesitados un pan, que es signo de la vida ofrecida por Dios gratuitamente a los que creen. Jesús mismo es «el pan que da la vida»:

«En aquel tiempo, al enterarse Jesús de la muerte de Juan el Bautista, se marchó de allí en barca, a un sitio tranquilo y apartado.

Al saberlo la gente, lo siguió por tierra desde los pueblos.

Al desembarcar, vio Jesús el gentío, le dio lástima y curó a los enfermos. Como se hizo tarde, se acercaron los discípulos a decirle:

—Estamos en despoblado y es muy tarde, despide a la multitud para que vayan a las aldeas y se compren de comer.

Jesús les replicó:

—No hace falta que vayan, dadles vosotros de comer.

Ellos le replicaron:

—Si aquí no tenemos más que cinco panes y dos peces.

Les dijo:

—Traédmelos.

Mandó a la gente que se recostara en la hierba y, tomando los cinco panes y los dos peces, alzó la mirada al cielo, pronunció la bendición, partió los panes y se los dio a los discípulos; los discípulos se los dieron a la gente. Comieron todos hasta quedar satisfechos y recogieron doce cestos llenos de sobras.

Comieron unos cinco mil hombres, sin contar mujeres y niños» (San Mateo 14, 13-21).

3.—Aquí se pone una protesta de amor

Mientras todo se vende y se compra (todo se desprecia hasta envilecerse), el amor gratuito con que Dios nos ama en Jesús es insobornable: nada ni nadie se lo arrebatará a quien lo acepte. Ni las fuerzas más poderosas, ni una yunta de Bueyes, ni un cuchillo podrá separarnos de su amor:

«Hermanos:

—¿Quién podrá apartarnos del amor de Cristo? ¿La aflicción?, ¿la angustia?, ¿la persecución?, ¿el hambre?, ¿la desnudez?, ¿el peligro?, ¿la espada?

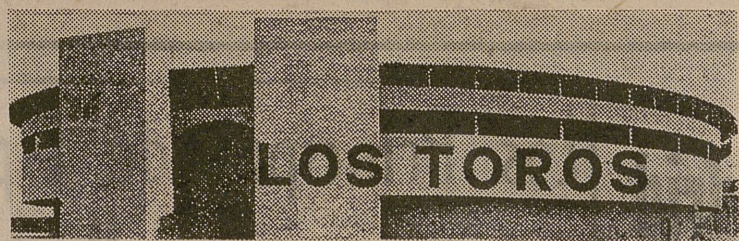
Pero en todo esto vencemos fácilmente por aquél que nos ha amado. Pues estoy convencido de que ni la muerte, ni la vida, ni los ángeles, ni los principados, ni el presente, ni el futuro, ni las potencias, ni la altura, ni la profundidad, ni criatura alguna podrá apartarnos del amor de Dios manifestado en Cristo Jesús, Señor nuestro» (San Pablo a los romanos 8, 35.37-39).

4.—Dónde se hace una invitación al compromiso

Comprometerse a hacer el boicot al consumismo y a sus imbéciles propagandas, de todas las formas posibles.

Decidirse a apreciar en la vida lo que no tiene precio, lo que no se paga con nada (la honradez, la justicia, la amistad, la lealtad, el amor, la alegría, la paz, la libertad, la esperanza, la fe, Jesús, su amistad, su espíritu...).

Valorar la austeridad, la falta de riqueza y aún la escasez de medios, como una liberación en un mundo destrozado por la abundancia y la ambición de tener más, siempre más.



Carteles próximos en nuestra temporada taurina

Como es el año internacional de la mujer, los festejos taurinos se adornan con la participación activa de señoritas. No hace muchos días, actuó en nuestro coso taurino la popular Angela. ¡Pues bien...! La empresa de la Plaza de Toros de Avila, está preparando para el próximo día 9, una becerrada, y es muy fácil que una de las cuadrillas esté formada por señoritas abulenses. También se están haciendo gestiones para ver si pueden torear unos niños de doce años, que sus padres y ellos se han prestado voluntarios para este festejo.

También nos han anunciado que el próximo día 15 se celebrará una novillada de rejonos en la que actuarán Antoñita Linares, Lolita Muñoz y La Princesa de París, esta última toreará a pie.

Por otro lado, en la Plaza de toros de la Adrada, los días 2, 3, 5, 6 y 7, se celebrarán sendos acontecimientos taurinos. El sábado día 2, novillos de don Francisco Rueda Morales para el Rejoneador Cándido López Chaves, y los novilleros Miguel Abellán «El Maletilla de Oro» y Luis Olid «El Campanero». El domingo, día 3, novillada picada. Reses de doña Rosa María Herrero, de Trujillo (Cáceres), para Juan Mansilla y Leónidas Manrique. El martes, 5, un festival, en el que actuarán José Fuentes, «Tinín», Gregorio Lalanda y José Conquero con reses de doña Margarita del Arco, de Madrid. El día 6, miércoles, novillada mixta: Lolita Muñoz y J. Rodríguez de la Villa, torearán a caballo reses de don José Escobar García, de Fuenlabrada (Madrid) y como novilleros actuarán José Castilla y Juan Hidalgo. El jue-

ves, día 7, un espectáculo cómico - taurino: «El Chino Torero y sus enanitos rejoneadores».

En Arenas de San Pedro, el sábado día 9, extraordinaria corrida de toros: Ganado del Conde de Mayalde, de Somosaguas (Madrid), para los diestros Gabriel de la Casa, Manolo Arruza y Paco Alcalde.

**Suscríbese a:
EL DIARIO DE AVILA**

Flores San Soles.

Plantas y Flores

Belleza y vida en su casa
Ramos de novia y regalo.
Adorno de templos.
Semillas selectas. Abonos
insecticidas y fungicidas.
Búcaros y jarrones.
Flor seca.

El día 26 en la Monumental de Castilla la Vieja, con motivo de las ferias de Piedrahita, corrida de rejonos. Alvaro Domecq y Manuel Vidrié, serán los protagonistas de la tarde. La ganadería no nos la han podido facilitar por el momento, pero en fecha próxima les daremos el cartel definitivo, al igual que el de espectáculos cómico - taurino que habrá el día 24.

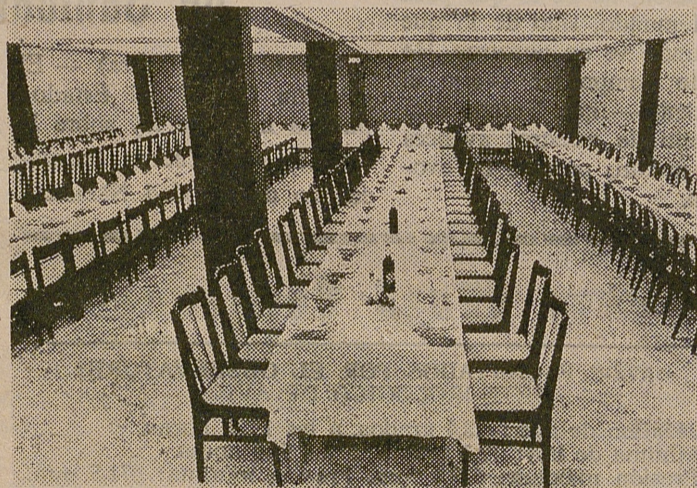
En Burgohondo, aunque no podamos decirles nada definitivo, por lo menos les anunciaremos que a partir del día 22 se celebrarán dos novilladas y un festival, en el que actuarán Roberto Domínguez, Julio Robles y Gabriel de la Casa.

Por el momento, estos son todos los carteles que nos han comunicado. Si es posible les tendremos informados de lo que ha ocurrido en cada uno de ellos.

E.

Nuevo BAR-RESTAURANTE NEPTUNO

Carretera de Madrid Km. 110 (Detrás gasolinera «SEAT»)



AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES PARA BODAS - COMUNIONES - BANQUETES

— AMPLIO APARCAMIENTO —

Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	2	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) —Telf. 21 12 48—	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) —Telf. 22 15 77—
Domingo	3	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) —Telf. 21 12 48—	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) —Telf. 22 15 77—

Horario de misas

DIAS LABORABLES

MAÑANA

- 7,00: Santo Tomás.
- 7,30: Santa Ana (Bernardas), Hospital Provincial, San José (Las Madres).
- 8,15: La Encarnación.
- 8,00: Inmaculado Corazón de María, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia), Siervas de María, San Juan.
- 8,30: Reparadoras, Capilla de San Segundo de la Catedral.
- 9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia).
- 9,15: Catedral.
- 10,00: San Pedro, San Vicente, San Juan, San Antonio.
- 12,00: San Pedro, San Antonio, M. Concepcionistas (La Magdalena).
- 13,00: La Santa, Santo Tomás.

TARDE

- 6,00 San Nicolás, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.
- 7,00: San Antonio, Santiago (excepto los sábados a las 8).
- 7,30: San Vicente, Inmaculado Corazón de María, Santo Tomé.
- 8,00: San Pedro, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, Padres Paúles, San Juan.

SABADOS POR LA TARDE

- Catedral, a las 6,30.
- Parroquia de San Pedro, a las 8.
- » » San Juan, a las 8.
- » » San Vicente, a las 7,30.
- » » Santiago, a las 8.
- » » El Corazón de María, a las 7,30.
- » » la Sagrada Familia, a las 8.
- Iglesia Santo Tomé, a las 7,30.
- » Santo Tomás, a las 8.
- » San Antonio, a las 7.
- » Padres Paúles, a las 8.
- » La Santa, a las 8.
- » de San José Obrero, a las 8,30.
- Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, a las 6.

DIAS FESTIVOS

MAÑANA

- 8,45: La Encarnación.
- 8,00: Inmaculado Corazón de María, Madres Agustinas (Gracia), Santo Tomás, Siervas de María.
- 8,30: San Nicolás, La Santa, Capilla de San Segundo de la Catedral, San José (Las Madres).
- 9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Sagrada Familia, Reparadoras, Madres Agustinas (Gracia).
- 9,15: M. Concepcionistas (La Magdalena).
- 9,30: Inmaculado Corazón de María, La Santa, Capilla de San Segundo de la Catedral.
- 10,00: San Pedro, Sagrada Familia, San Juan, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, Hospital Provincial, San Antonio.
- 10,30: San Vicente, La Santa, Catedral, Inmaculado Corazón de María, Santiago.
- 10,45: San Esteban.
- 11,00: Sagrada Familia, Santo Tomás, San Antonio, Encarnación, Santa Ana (Bernardas), Magdalena, Las Vacas, San José Obrero.
- 11,30: La Santa, Inmaculado Corazón de María, Hospital Provincial, San Segundo (Puente Adaja), San Nicolás.
- 12,00: San Vicente, Sagrada Familia, San Juan, Santo Tomás, San Antonio, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, Santiago.
- 12,30: San Pedro, Inmaculado Corazón de María, La Santa.

TARDE

- 1,00: Santiago, Santo Tomás, San Antonio, Santo Tomé, San Vicente.
- 5,00: San Pedro, San José Obrero, San Andrés.
- 6,00: San Nicolás, Santo Tomás, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.
- 6,30: Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, San Juan.
- 7,00: Santiago, San Vicente, San Antonio.
- 7,30: La Santa.
- 8,00: Santo Tomás, Padres Paúles.
- 8,30: La Santa.
- 10,00: San Nicolás.

Rogamos a los señores párrocos y sacerdotes que cuantas variaciones observen en el horario presente o que se produzcan en adelante, las comuniquen a nuestra Redacción para su debida corrección.

nacional

Procedente de Helsinki

El Presidente del Gobierno llegó a Madrid

"He podido comprobar que Europa está al tanto de nuestros avances y de nuestro proceso de evolución", dijo don Carlos Arias

MADRID. (Cifra). — Sobre las 0,20 horas de anoche aterrizó en el aeropuerto de Barajas el avión «Esparragosa», de Iberia, en el que, procedentes de Helsinki, viajaban el presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, y el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, que han asistido durante los días pasados en la capital finlandesa a la conferencia para la seguridad y cooperación en Europa.

Fueron recibidos al pie de la escalerilla del avión por los ministros de Información y Turismo, Presidencia, Justicia, Ejército, Obras Públicas y Planificación del Desarrollo.

Asimismo estaban presentes en el aeropuerto madrileño el

subsecretario de Asuntos Exteriores, de despacho de Presidencia y otras personalidades.

El presidente del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores venían acompañados por los directores generales de Política Exterior y de Europa, señores Los Arcos y Aguirre de Cárcer, respectivamente.

DECLARACIONES DEL SEÑOR ARIAS NAVARRO

MADRID. (Cifra). — A su llegada al aeropuerto de Barajas, el presidente Arias, tras departir unos momentos con las personalidades que acudieron a recibirle, pasó a la sala de prensa en unión de los ministros de Asuntos Exteriores

e Información y Turismo. Señaló que quería decir solamente unas palabras para saludar a los presentes a su regreso de la capital finlandesa.

Aludió a que antes de partir había dicho que Helsinki no era un punto de llegada, sino de partida, y hoy —dijo—, tras los trabajos intensos realizados allí, debo ratificar esta impresión, que se conecta con las palabras que han cerrado el discurso del presidente Ford: «No importa tanto lo que vayamos a afirmar como lo que en definitiva vayamos a hacer».

El presidente subrayó que en Helsinki se habían llevado a cabo unos trabajos muy preparados, que la declaración de principios había sido extensiva, y manifestó su satisfacción porque se haya reconocido la intervención destacadísima y las aportaciones muy valiosas de los funcionarios españoles que han participado en las fases preparatorias de esta conferencia, tanto en Helsinki como en Ginebra.

Estos días, agregó el presidente Arias, han brindado la posibilidad de establecer contactos con muchos jefes de Gobiernos europeos, lo que ha constituido una valiosa información, no de lo que pasa en el mundo, sino de lo que el mundo ve en nosotros. He podido comprobar —dijo el presidente— que Europa está al tanto de nuestros avances y de nuestro proceso de evolución.

Los Príncipes de España regresaron a Madrid

Habían permanecido unos días en el Pazo de Meirás, invitados por el Jefe del Estado

LA CORUÑA, 1. — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, regresaron esta tarde a Madrid desde el aeropuerto de Alvedro, en compañía de sus hijos.

Fueron despedidos en el aeropuerto coruñés por las primeras autoridades de la región y de la provincia, acompañados de sus esposas, así como por los duques de Cádiz y los marqueses de Villaverde.

Poco antes de las seis de la tarde llegaron los Príncipes al aeropuerto; en un coche, conducido por el propio Príncipe don Juan Carlos, iban la Princesa doña Sofía y los marqueses de Villaverde. En otros vehículos llegaron los infantes Felipe, Cristina y Elena; los duques de Cádiz con su hijo mayor Francisco; los nietos del Jefe del Estado Jaime y Aránzazu, doña Isabel Polo de Guezala, el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, don Fernando Fuertes de Villavi-

cencio, y el segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, general Gavilán, y el jefe de la Casa del Príncipe, marqués de Mondéjar.

A las seis y veinte de la tarde despegó el Mystere 20 de la Subsecretaría de Aviación Civil, en el que viajaban el Príncipe don Juan Carlos, que ocupó el puesto de copiloto del avión, con las infantas Cristina y Elena y sus ayudantes.

Unos siete minutos más tarde emprendió el vuelo otro Mystere 20, en el que viajaban la Princesa doña Sofía con el infante Felipe y el marqués de Mondéjar.

Por la mañana, el Príncipe don Juan Carlos participó en el trofeo La Alianza, que se desarrolló en el Club de Golf de la Zapateira y que terminará esta noche.

También el Jefe del Estado jugó en la Zapateira su acostumbrada partida de golf.

24 horas de España

VALENCIA

● EN UN MONTE SITUADO en el término de Real de Gandía y urbanizado por una serie de chalets de verano, se han encontrado en la Cueva de los Cerdos unos restos arqueológicos importantes.

SAN SEBASTIAN

● EL DIRECTOR DE CINE francés Henri Georges Clouzot será el presidente del jurado de la próxima edición del Festival Internacional de Cinematografía de San Sebastián.

ALBACETE

● LAS ESTACIONES Y VIVIENDAS de ferroviarios de la línea Baeza-Utiel están siendo adjudicadas a particulares a cambio de que se comprometan a conservarlas y evitar que se hundan, ya que las obras se detuvieron hace más de diez años.

BARCELONA

● LA CAPITANIA GENERAL de la IV Región militar se ha dado de baja de las suscripciones de cuatro diarios barceloneses, según un oficio recibido en la redacción de estos periódicos

procedente de la Capitanía General.

BILBAO

● EL PADRE EUSTAQUIO Erquicia ha abandonado el Hospital Civil de Bilbao, donde se encontraba internado desde el pasado día 9 de mayo, y se ha trasladado a su lugar de nacimiento, Lesaca (Navarra).

MALAGA

● EL GOBERNADOR CIVIL de la provincia ha presidido el acto de entrega de credenciales a los presidentes de las Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos elegidos en la provincia en las pasadas elecciones sindicales.

ZARAGOZA

● LOS ZARAGOZANOS HAN ahorrado, en el pasado año, cerca de tres millones de litros de gasolina, según informes facilitados por la Delegación de Campesina en esta provincia.

TAXI NOCTURNO

Teléfono 21 - 11 - 88

(Exclusivamente para casos urgentes)

Creación del Cuerpo Farmacéutico de Sanidad Nacional

MADRID, 2. (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una ley sobre la creación del Cuerpo Farmacéutico de Sanidad Nacional.

La plantilla se fija en 62 plazas que dependerán del Ministerio de la Gobernación. Corresponderá a los funcionarios del Cuerpo Farmacéutico de Sanidad Nacional la dirección técnica de las actividades sanitarias propias de su especialidad, así como el desarrollo de aquellas funciones farmacéuticas de mayor responsabilidad.

El ingreso en este Cuerpo se realizará mediante oposición libre entre licenciados en Farmacia, no obstante quedan un 25 por 100 de las plazas para concurso oposición restringido entre funcionarios del Cuerpo de Farmacéuticos Titulares.

CARTELERA

GRAN CINEMA: 5,45, 8 tarde y 11 noche: BLA EK STORY (mayores 18 años).

REYES CATOLICOS: 8 tarde y 11 noche: CUARTO CABALGARON (mayores 18 años).

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 28,4 grados, a las 15,20 horas.
Mínima de hoy: 19,3 grados, a las 5,40 horas.
Presión máxima: 673,4 mm. Presión mínima: 671,5 mm.
Humedad relativa media: 21 por 100. Viento predominante dirección: SUR-SURESTE. Velocidad máxima, 55 kilómetros hora. Evaporación: 11,3 mm. Estado del cielo: CASI CUBIERTO.

INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA AVILA

DATOS METEOROLOGICOS:

Observatorio de ARENAS DE SAN PEDRO.
Hora: 13. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 45 por 100. Velocidad del viento: 3 kilómetros hora. Dirección del viento: SUR-OESTE. Temperaturas: Máxima: 36 grados. Mínima: 21 grados.

Observatorio de SOTILLO DE LA ADRADA.
Hora: 13. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 64 por 100. Velocidad del viento: 6 kilómetros hora Dirección del viento: SUR-ESTE. Temperaturas: Máxima: 36 grados. Mínima: 20 grados.

Para las próximas horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas que arden con intensidad, propagándose el fuego con gran violencia.

Su extinción es verdaderamente difícil.

Suscríbase a «El Diario de Avila»

extranjero

Argentina: "El poder en todas partes y en ninguna"

Diversas tendencias en el ejército

BUENOS AIRES, 2 (Efe). Con la desaparición política de José López Rega y del «lopezreguismo», el poder se ha disgregado en Argentina «pero cualquier especulación sobre el futuro pasa indefectiblemente por las fuerzas armadas», sostiene la revista «Cuestionario».

Según la tesis de la acreditada publicación, compartida en general por los analistas, el poder se ha difundido: está en la Presidente de la Nación, en sus ministros, en el Parlamento, en la Organización Sindical y en sus Fuerzas Armadas, «en todas partes y en ninguna» agrega.

Sin embargo «Cuestionario» sostiene que el principal factor de poder, «por el que pasa cualquier especulación», lo constituyen los militares.

La Presidente María Estela de Perón ha visto debilitarse notoriamente su autoridad; los ministros no han podido crear un cuerpo orgánico capaz de gobernar coherentemente; en el Congreso reside casi solamente un poder institucional. Únicamente la Confederación General del Tra-

bajo (CGT) cuenta con una fortaleza que la sitúa como segunda de la Argentina, detrás de los militares.

Pero en las mismas fuerzas armadas «Cuestionario» observa diversas tendencias. «Cualquiera de los grupos anteriores podía servir a alguna de las diversas alternativas que se les presentan a las fuerzas armadas y, en realidad, la real fuerza de esos grupos —aún el sindical— depende de que se imponga en el ámbito militar la alternativa correspondiente a sus intereses».

Según la publicación, en el ejército se suscitan las siguientes tendencias:

Profesionalistas: sin liderazgo, pero con la influencia del general Jorge Videla, Jefe del Estado Mayor conjunto. El principal recurso político de esta línea sería la paciencia; la orden de mando, esperar la descomposición. En esa tesis se encuentra el ex - presidente general Alejandro Lanusse.

Acuerdista: en la que están los generales Roberto Viola y Carlos Suárez Mason (comandantes de los cuerpos de ejército segun-

do y quinto, respectivamente). Aspiran a conquistar el favor del general Videla y su proyecto equivale a lograr un gran acuerdo nacional.

Corporativista: encabezada por el general Alberto Cáceres (comandante del poderoso primer cuerpo, con asiento en Buenos Aires). Su objetivo político es la alianza militar - sindical.

Represora: auspiciada por el general Alberto Villas y un sector de la marina, su principal preocupación, la guerrilla, y su propósito erradicar el marxismo por cualquier medio.

Todos estos sectores coinciden, por ahora, en practicar la técnica de la paciencia concluye «Cuestionario».

Más de la mitad de la Cámara de Representantes de EE. UU. en contra de que Israel sea separado de las Naciones Unidas

WASHINGTON, 2 (Efe). Más de la mitad de los cuatrocientos treinta y cinco diputados que integran la Cámara de Representantes apoyarán una resolución cuyo fin es oponerse a que Israel sea separado de la ONU, o suspendido de su condición de miembro de esta Organización Internacional, por decisión adoptada en la próxima sesión de la Asamblea Central de las Naciones Unidas, que habrá de celebrarse en el mes de septiembre.

La resolución —que será presentada como propuesta en la Cámara de representantes para ser sometida a votación en el mes próximo después de las vacaciones de verano de dicha Cámara— requiere a la adminis-

El ex vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew quiere declarar en torno a la CIA y Grecia

WASHINGTON, 2 (Por María Dolores Ruiz de Elvira, de Efe).—Spiro Agnew, el vicepresidente de Richard Nixon que le precedió en su dimisión, quiere ser oído en torno a las relaciones entre la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y la junta militar que gobernó Grecia entre 1967 y 1974.

Agnew ha pedido al comité especial del Senado que investiga las actividades de inteligencia norteamericanas que le den la oportunidad de declarar, ya que su nombre apare-

ció recientemente ligado a las relaciones greco-norteamericanas.

Dos conocidos articulistas de Washington informaron hace unos días que el comité, presidido por el demócrata Frank Church, estaba llevando a cabo una investigación en torno al papel desempeñado por el entonces vicepresidente en relación a la junta militar griega.

El artículo insinuaba que Agnew había recibido una importante contribución en metálico de los dirigentes griegos por intermedio de Thomas Pappas, conocido hombre de negocios que goza de ambas nacionalidades y que fue uno de los principales recaudadores de cara a la elecciones que llevaron a Agnew y Nixon a la Casa Blanca.

Un portavoz del comité confirmó el viernes que Agnew, de ascendencia griega, había pedido «en los últimos días, ser escuchado».

Cinco terroristas ahorcados en Siria

DAMASCO, 2 (Efe).—Cinco hombres, convictos de haber cometido actos de terrorismo en Siria, han sido ahorcados a primera hora de hoy en la prisión de At Qalas, de esta ciudad.

Los 5 ajusticiados, miembros de la Organización Comunista Árabe, fueron condenados a muerte el martes por el Tribunal Supremo de Seguridad Estatal.

El presidente Hafez Assad confirmó el jueves la sentencia, ha informado la agencia oficial Siria «Sana».

EMPLEADO DE HOGAR:

Si contrae matrimonio o profesa en religión, tiene derecho a cobrar una asignación de 6.000 ó 5.000 pesetas, respectivamente, si ha cubierto un período mínimo de veinticuatro meses cotizados en los cinco años anteriores en la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar.

24 horas del mundo

ESTADOS UNIDOS

● **LOS SOVIETICOS ESPIARON** y ocultaron toda la información que pudieron a los norteamericanos durante los preparativos que culminaron en la aventura espacial conjunta del «Apolo - Soyuz», según denunció ayer un senador estadounidense.

● **DE PROSEGUIR LAS VENTAS masivas de cereales a la Unión Soviética, la inflación de la economía norteamericana se verá incrementada en un diez por ciento más, predijo ayer un experto agrícola ante el Congreso.**

ARGENTINA

● **NO EXISTEN ANTECEDENTES** en época de paz de una inflación como la que sufre Argentina, que supera en este momento el 140 por ciento anual, declaró el ex ministro de Economía, Roberto Alemán en el semanario «Mercado».

BRASIL

● **POR PRIMERA VEZ EN LA historia de la cirugía de América del Sur,**

un equipo quirúrgico constituido por médicos de la Universidad federal de Río Grande del Sur, ha utilizado los rayos laser para extraer tumores precancerosos en el cuello del útero de una paciente.

PORTUGAL

● **UN CAPITAN DE LAS FUERZAS Aéreas** portuguesas, que profesaba opiniones de extrema izquierda, ha sido pasado a la reserva en virtud de un decreto ley publicado tras el intento del golpe de estado espinolista del 11 de marzo, según informó la agencia A. F. P.

LIBANO

● **EL PRIMER MINISTRO DE Líbano, Rashid Karami, hará hoy una visita oficial a Siria en correspondencia a otra anterior hecha a Líbano por el primer ministro sirio, anunciaron ayer fuentes gubernamentales libanesas.**

MON PELIER



LA BOUTIQUE
DE LA MUJER

Avda. de Portugal, 19
Teléfono 21 13 62

AVILA

Enfermedades de veraneantes y turistas

El verano es una de las estaciones del año en las que se presentan unas enfermedades a causa de que se está más en contacto con la naturaleza y el contacto con el ambiente es, por tanto, mayor. Lo que es corriente en los que hacen «Camping».

El primer problema lo plantea el sol, al que ahora se le teme mucho menos, a pesar de que sus peligros no han variado. La exposición a los rayos solares, en especial a las radiaciones ultravioletas, si es leve y prudente, conduce al clásico bronceado, tan apetecible por la moda femenina. Basta la exposición de un día para pigmentarse. Una exposición demasiado intensa y reiterada puede ocasionar quemaduras, que en las personas de piel fina y seca pueden causar graves quemaduras e insomnio. Son muy sensibles las personas de ojos claros, cuya piel produce poca melanina, el pigmento bronceador, lo que puede ocasionar, si la exposición es fuerte, lesiones malignas. Por lo tanto es recomendable ir aumentando, día a día, el tiempo de exposición, y atenuar la acción de los rayos solares con el uso de cre-

mas antisolares, las llamadas «sombrellas químicas».

El sol también puede producir la insolación y el golpe de calor. El primero puede ocurrir si se permanece mucho tiempo con la cabeza al descubierto y a pleno sol; el segundo, si aparte de recibir el sol, se produce un calentamiento del cuerpo por no funcionar bien el sistema de termorregulación, que normalmente se produce con la sudoración y su evaporación inmediata, lo cual ocasiona una refrigeración inmediata. Esto ocurre en días brumosos, caliginosos, o cuando se hace un ejercicio violento o se lleva ropas muy ceñidas y que no permiten la transpiración. En verano las ropas mejores son las de algodón y las que no se ajustan al cuerpo. Conviene también beber muchos líquidos para favorecer la sudoración y al mismo tiempo reponer el agua que se pierde con ella.

Con el agua que se elimina con el sudor se pierden también sales, por lo cual en el verano es frecuente la llamada «astenia estival», producida por una pérdida de sodio, lo que se corrige tomando agua salada. Justamente los maquinistas,

mineros que soportan elevadas temperaturas, toman sal en abundancia para reponer el sodio perdido y retener líquido. Una medida dietética, muy agradable, es la de ingerir gazpacho, que como es sabido es un caldo con sal verduras majadas «tomate, pepino, pimienta» lo cual lo hace muy rico en vitaminas y otras sales minerales.

Otro riesgo veraniego son los insectos y los animales marinos como las medusas. Contra los insectos existen, aparte de los conocidos insecticidas, los que están en entredicho (se ha prohibido el D. D. T. en algunos estados norteamericanos) el uso de lociones repelentes, ahuyentadores de insectos. Siempre conviene llevar, además, en los viajes veraniegos, alguna crema anti-alérgica, (habonos, urticaria, etc.) También estas cremas son recomendables para luchar contra las reacciones alérgicas que producen el contacto con los animales marinos citados o con plantas terrestres, como las vulgares ortigas.

En el verano suele abusarse de los líquidos muy fríos, de los helados, de las frutas que pueden estar me-

das (bien sencillas: lechuga y tomate o huevo duro además, como la avantina, que suma las proteínas del huevo a las vitaminas de las verduras; bien combinadas): Estas ensaladas combinadas, en la que entra, además de aceitunas, bonito, pepino, pimienta, caballa, etc hasta transformarse en una ensaladilla rusa, que puede llevar mahonesa, pueden ser causa de toxoinfecciones, en las que suelen presentarse imbricados síntomas infecciosos y síntomas alérgicos. En el botiquín de verano no debe olvidarse algún tubo de comprimidos o grageas de antibióticos intestinales, anti-diarréicos y productos anti-alérgicos para combatir posibles alergias de tipo alimentario, en caso de que no se encuentre médico próximo y rápido.

Si durante el verano se recorren diversos lugares, no es prudente beber el agua de cada lugar. Aunque ésta no tenga ninguna objeción de tipo sanitario, las personas del aparato digestivo delicadas, los niños y los ancianos, pueden sufrir por esta causa trastornos digestivos. Es pues aconsejable usar un agua mineral y siempre de la misma marca. También recomiendo el uso del agua mineral si se veranea en un lugar de agua de mala calidad, por su dureza (composición química) o por ser sospechosas de contaminación (impurezas orgánicas) y parásitos.

Si se viaja al extranjero o a regiones donde sean endémicas las fiebres por salmonerosis y bacilos del grupo paratífico, es una medida de precaución vacunarse, y también llevar en el maletín los consabidos antibióticos intestinales. En los viajes al extranjero puede que sea inexcusable el certificado internacional de vacunación contra la viruela e incluso contra el cólera.

DR. OCTAVIO APARICIO.

Conductor:

Circle por la derecha

Los poliribosomas de las células cerebrales, responsables de la memoria

En los ancianos su tamaño es mucho más reducido que en las personas jóvenes

CHICAGO. (Crónica de IPS).— El director del departamento geriátrico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chicago, hizo recientemente un interesante descubrimiento: los poliribosomas de las células cerebrales de las ratas viejas son de un tamaño mucho más reducido que los de las ratas jóvenes.

En opinión del científico, esta disminución del tamaño de los poliribosomas, que también se advierte en los seres humanos, es lo que hace que los ancianos pierdan la facultad de aprender y olviden cosas que han sucedido el día de antes.

Estos poliribosomas, sin embargo, son susceptibles de regeneración, mediante tratamiento con la sal acetamidobenzoato del complejo isopropanol inosine dimetilamino. En los experimentos realizados con ratas, el Dr. Gordón observó que al administrarles un nuevo compuesto denominado NP-113, a base de dicha sal, los poliribosomas recuperaban el tamaño normal de las ratas jóvenes, incrementándose su capacidad de aprender y de percepción informativa.

Los avances conseguidos con los roedores indujeron al profesor a iniciar sus experiencias con seres humanos, en los que se están advirtiendo resultados similares.

Si la droga no produce efectos secundarios no deseables, cosa que no se ha observado hasta la fecha, se cree que la geriatría habrá dado un extraordinario paso hacia adelante con el nuevo descubrimiento.

Plaza de Toros de Avila

HOY, Sábado 2 de agosto

11 noche

Presentación del espectáculo arrevistado

TODAS CONTRA MI

con el más famoso artista de la canción

PAQUITO JEREZ

y la singular Super-Vedet

DIANA LOIS

Acompañados de un formidable ramillete de jóvenes bellezas

¡¡ TODOS A LA PLAZA !!

¡Imposible vender más barato! ya nos conoce, señora

TEODORO y MARY-PAZ

Camisería

Géneros de punto

¡Aquí están nuestras rebajas de VERANO!

En nuestro comercio de Comuneros de Castilla, 8 y 10 (Frente plaza de Abastos)

Artículos de alta calidad y modernísimos

Ventas desde el lunes.

Exposición mañana domingo.

¡VEALA!

Aquí, los deportes

La esposa de Jackie Stewart ya no tiene miedo "Mi marido dejó los bólidos por mi y por nuestros hijos"

"Ahora ha descubierto la religión; no pasa ni un solo día sin que nos pongamos a rezar..."

Me encuentro con Helen Stewart en el hall del hotel, ojeando la revista Vogue. Una mujer delgada, elegante, vestida en tonos rosa y crema, y con su cabellera rubia recogida en una coleta. Lleva un aire de serenidad que actúa como tranquilizante con todos los que tienen contacto con ella.

Hace trece años, cuando era una muchachita escocesa que trabajaba en un banco, se casó con el hijo del propietario de un garaje en Dunbartonshire, Escocia. Esperaba una vida tranquila, sin complicaciones, con familia.

Pero el hombre que la llevó al altar era el que más tarde se convertiría en el corredor de bólidos número uno, tres veces campeón del mundo: Jackie Stewart.

Ahora, Helen Stewart es la esposa de un hombre de negocios, Jackie se ha retirado de las carreras. Hace veinte meses que no se ha subido a un bólido.

«No cabe duda», sonríe Helen, «me he convertido en otra persona. He engordado cinco kilos pero soy mucho más feliz. Han desaparecido todos mis nervios, la tensión»...

LA MUERTE

«Pero el caso es que nunca me preocupaba por Jackie. Al principio lo hice, pero a todo se acostumbra una. Tanto disfrutaba con las carreras él, que yo pensé: tendré que verlas de otra forma, no pensar en el peligro». «Tampoco pensé nunca en la muerte. No perdí el sueño ni una sola noche. Sabía que era posible, así que traté de disfrutar de nuestros momentos juntos. Pero a pesar de ello, la muerte estaba en mis pensamientos, cómo no. Pero Jackie es un hombre muy tranquilo, yo he aprendido a ser tranquila también».

Vi a Helen por última vez hace cuatro años, y noto que ha cambiado. Siendo la esposa de un simple hombre de negocios, se ríe más, parece más sincera. Dice ella que cuando Jackie se despidió de ella y de los niños en su casa de Gi-

nebra, sabe que volverá. Ha desaparecido la tensión con la que ha vivido durante once largos años, y su nueva dicha puede verse claramente en sus ojos azules.

«Prefiero no pensar en que soy una de las pocas mujeres de corredores, que no se han quedado viudas. Soy muy amiga de Sarah Courage, y de Nina Rindt. También lo fue de sus esposos, Pero tanto Sarah como Nina se han vuelto a casar».

«Nunca le he pedido a Jackie que dejara los bólidos. El único que tocó el tema fue Paul, nuestro hijo. Tiene nueve años, y Jackie le contestó: pero, ¿qué haré si dejo los bólidos?, y el chico le contestó: Podrías conducir el autobús del colegio».

Fue en abril de 1973, que Jackie decidió retirarse tras el Gran Prix Americano, su carrera número cien, en octubre del mismo año. Lo discutió con dos amigos de la casa Ford, pero no le dijo nada a Helen: «Creo que no quería que empezase a contar los meses: Pero sabía que él pensaba retirarse, aunque nunca me dijo nada. Creo que tomó la decisión después de la muerte de nuestro buen amigo Francois Covert. Después del accidente,

Jackie y yo volvimos a nuestro hotel. No me dijo nada. Salió a practicar, y aquella noche, me dijo: «No voy a correr mañana. A partir de este momento ya no soy corredor de bólidos». Me eché a llorar. Jamás he llorado tanto, lágrimas de felicidad y de tristeza...

«Lo hizo por mi y por nuestros hijos. Nunca le he presionado. Pero Jackie sabía de sus responsabilidades para conmigo y los niños. Tenía suficiente. El otro día me confesó que cada vez que salía de casa para participar en una carrera, temía no volver. A pesar de todo, no se arrepiente de nada».

Durante los años, dice Helen, ella ha encontrado con suelo en las oraciones. Antes no pensaba mucho en la religión. «Pero cuando empezamos a perder tantos y tan buenos amigos en las carreras, busqué un refugio... Y lo más sorprendente es que Jackie, al terminar su carrera, también ha encontrado la verdad. Un día habló con un amigo nuestro, sacerdote, y luego Jackie se puso de rodillas, en la habitación del hotel, y se puso a rezar. Dice que sentía como si alguien le quitase una tonelada de encima».

«Ahora no pasa ni un solo día sin que nos pongamos a rezar. Y Jackie dice que ahora comunicamos en un nuevo nivel, un nivel que no conocíamos antes».

Helen dice que no sabe qué es más importante para ella, Jackie o los niños, pero cree que debe ser él. «Es mi vida. Llevamos casados trece años. Es mi marido. Es todo lo que tengo».

Scarth FLET
EUROPA PRESS -
LONDON EXPRESS.


Nuevo Verano NUEVA MODA

Andrés Sánchez

- TRAJES
- AMERICANAS
- CAZADORAS
- CAMISAS

- VIAJES DE NOVIOS -

A Mallorca	desde 4.950,00 pesetas.	Una semana.
íd.	íd. 6.150,00	» Dos semanas.
A Canarias	íd. 8.500,00	» Una semana.
íd.	íd. 9.425,00	» Dos semanas.
A Roma en avión	íd. 9.975,00	» Una semana.

 **viajes velasco**

Agencia de Viajes
G.-B. - T. - 126.

Generalísimo Franco, 15. AVILA. Teléfono 21 13 21

MATE jugará en el Real Avila

Se ha rumoreado en estos días por nuestra capital, y el rumor ha caído poco bien entre los buenos aficionados al fútbol, que el jugador que actuó en el Real Avila, por cierto a satisfacción de todos, en la anterior temporada 1974 - 75, Francisco Mate iba a jugar en la temporada próxima en el Castilla, equipo madrileño de Tercera División.

En relación con dicho rumor hemos interrogado a persona vinculada muy directamente al club Real Avila quien nos ha informado que Mate jugará, como ya se adelantó en la Asamblea General de Socios recientemente celebrada, en el primer equipo abulense. Hubo sí, el proyecto del Real Madrid, equipo al que pertenece el jugador, para que pasara a las filas del Castilla. Pero parece que Mate prefería actuar una temporada más con el Avila, donde está muy a gusto, para continuar perfeccionando su buen hacer. La gestión de los directivos del equipo abulense ante los del Real Madrid, dieron como fruto el que Mate continúe vistiendo la camisola encarnada.

Fin del rumor y... ¡todos tan contentos!

oOo

AUMENTA EL NUMERO DE SOCIOS DEL REAL AVILA.

Parece que se van animando los abulenses que no figuraban como socios en el Real Avila. Es natural que así sea porque para que el equipo pueda funcionar como es deseo de los que rigen el Club, deseo que debe ser compartido —y creemos que se comparte— por todos los que desean que el nombre de nuestra ciudad alcance la mayor altura, se necesitan unos ingresos fijos mucho mayores que en temporadas anteriores.

Se van recibiendo en el domicilio del Club boletines de alta. Quienes no tengan impresos y deseen formular el suyo, pueden retirarlos de «Piquío».

Ya saben que para la próxima temporada las cuotas de asociados son estas: Protector: 3.000 pesetas mínimo anual, con tribuna. Tribuna anual: 2.400 pesetas. General Abula: 1.800 pesetas. Tribuna Mensual: 200 pesetas. General Mensual: 150 pesetas. Infantil Anual: 200 pesetas, para menores de 15 años.

Para los socios actuales, que como es sabido pagaban todos una misma cuota, al fijarse la de 150 pesetas mensual, desde junio, se considera de general. Y quienes deseen presenciar los partidos desde tribuna —tan pronto como se inaugure el nuevo estadio— habrán de pagar, desde septiembre, la cantidad de 200 pesetas.

Al pasar el cobrador en el pasado mes dejó a cada asociado un boletín que debe ser rellenado, si se desea ocupar localidad de tribuna, y enviar al Club antes del día 15 del corriente mes.

oOo

MAÑANA SE DISPUTARÁN LAS PRUEBAS CICLISTAS «TROFEO CLUB CICLISTA ABULENSE» Y «V PREMIO FEDERACION».

Como ya hemos informado, mañana se correrán dos pruebas ciclistas, bajo la organización del Club Ciclista Abulense. Una está reservada a corredores Aficionados y la otra a Juveniles. Se harán simultáneamente pero con diferente clasificación.

El recorrido será de 85 Km. y esta es la ruta: Avila-Cardenosa - Las Berlanas - Goterrendura - Hernansancho - El Oso - San Pedro del Arroyo - Santo Tomé de Zabarcos - Bravos - Grandes - Muñico - Cillán - Chamartín - Martiherrero - AVILA.

En esta ocasión la meta estará situada en la calle Virgen de la Soterraña.

Los trofeos del Club Ciclista y la Federación, como los premios más que aceptables, deberán traer a muchos corredores.

La carrera empezará a las nueve y media de la mañana.

J.

Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

Featón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

"PUNTO Y COMA"

Corren rumores, totalmente infundados, de que el grupo de teatro abulense «Punto y Coma» se está acabando. Estuve sentado, charlando con uno de sus componentes...

El grupo podríamos dividirlo en mayores y pequeños. En el momento, sólo dos o tres mayores fijos y diez pequeños, en cualquier caso sin director alguno. La subvención les viene por ahora de la Delegación de Cultura del Movimiento y las dos Cajas de Ahorro. Obras representadas hasta ahora, unas quince.

«Punto y Coma» se formó hace unos años al reunirse una pandilla en el EJAM; de allí saldría también el nombre y durante el año, además de las actuaciones que realizan en la capital viajan con los trastos por la provincia: Muñico, Muñogalindo, Tórtoles, Las Berlanas, Hurtumpascual... y en todos estos sitios, que ya les esperan, les escuchan y les aplauden porque, seguramente es de las únicas labores culturales y de recreo que por estas tierras se reciben.

Con «El lugar donde mueren los mamíferos» de J. Llopis obtuvieron, hace poco, el primer premio de Teatro de la ciudad de Tomelloso; con «El soldado y el oso» de Vicente Romero el primer premio del Segundo Certamen de Teatro de Santo Tomás, así como premio al mejor actor y mejor dirección. En el Segundo Certamen Nacional de Tea-

tro Escolar obtuvieron el segundo premio y primero al grupo más distinguido concedido por los alumnos del Colegio San Estanislao de Koska; con «Los cuatro estornudos de ¡achís!» en teatro guiñol les fue otorgado el primer premio del XII Certamen Nacional de Teatro Infantil y con «El Carro del Teatro» representada ya en nuestra ciudad, el segundo premio en la fase provincial.

En Avila, durante las fiestas de la Santa pusieron en escena «Creíble por desatino».

El grupo es totalmente aficionado; como mucho que pasen la gorra de vez en cuando si ha gustado y para pagar algún gasto... Todas las decisiones se toman muy democráticamente; por eso, porque todos pueden opinar, no tienen una línea muy bien marcada lo que, a veces, les es perjudicial.

Seguimos hablando de la gira que el grupo —este periódico ya ofreció el itinerario— realizará este verano. Trece niños y cuatro mayores, se desplazarán por casi toda la provincia en tiendas de campaña; después viajarán por Asturias, Santander, Miranda de Ebro y Burgos, esta vez por su cuenta.

Terminamos hablando del teatro (local), al que tantas veces nos hemos referido. El público abulense, me dicen, que va al teatro suele ser siempre el mismo; además si estos días se llenaba el local era por la no-

vedad y calidad de las obras. Lo que sí podría intentarse, porque un local sólo para teatro no sería rentable, es construir o habilitar una sala con varias utilidades, por ejemplo; también instalar en nuestra ciudad una filial del Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid. Es una buena idea.

César Ortega Herrera.

La Presidente argentina pasará ocho días de descanso en Mar del Plata

BUENOS AIRES, 2 (Efe). La presidente de la nación, María Estela Martínez de Perón, partirá el lunes a Mar del Plata para pasar allí una breve temporada de descanso, según informó ayer la agencia

independiente «Noticias Argentinas», en esta capital.

La jefe del poder ejecutivo, se alojará en el «Hotel Provincial» de esta ciudad atlántica, situada a 400 kilómetros al sur de esta capital federal.

Su estancia allí se prolongará por espacio de ocho días, según «Noticias Argentinas».

Tal como se informó reiteradamente, no pedirá licencia en su cargo, por lo que atenderá desde allí los asuntos de Estado. Motiva este viaje la necesidad de tomarse un breve descanso para mejorar su estado de salud.

Jeimer

MODAS · BOUTIQUE

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alameda, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA

HEMOS ELIMINADO
TODOS LOS OBSTACULOS
PARA QUE VD. TENGA UN

SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

ABRIMOS

SABADOS TARDE

Y

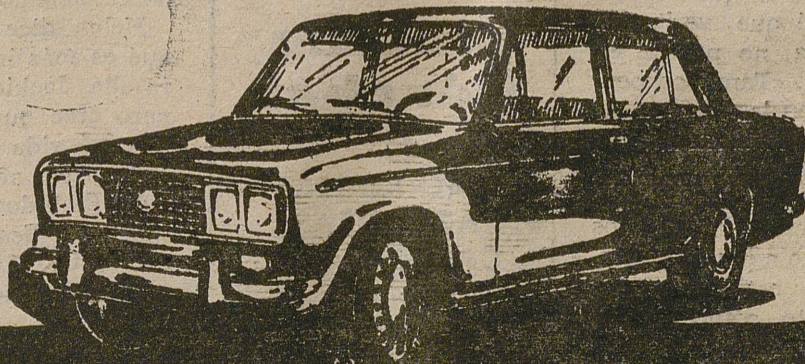
DOMINGOS MAÑANA

SOLO

PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 07 21
22 01 23
22 04 66

AVILA

Camisería **TEODORO**
Géneros de punto
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA · JUEGOS PARA NOVIAS
MARY-PAZ
LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.
Y Comuneros de Castilla, 10 AVILA
(Pasaje Caja de Ahorros)

Fernández Junior

Liquida sus modelos

Duque de Alba, 15 - Teléf. 22 18 18 - Avila